



Messadi

per la radunanza da vischunaunca

**da venderdis, ils 16 da december 2022, allas 20.00 uras,
ella halla plurivalenta Dulezi a Sedrun**

Tractandas:

1. Avertura
2. Protocol dils 17 da zercladur 2022
3. Lescha da santeri – revisiun parziala
4. Preventiv 2023
5. Orientaziuns
6. Varia

Suprastonza communala Tujetsch

President communal
Martin Cavegn

Menader center communal
Simon Collenberg



Vischraunca
Tujetsch

Lescha da santeri – revisiun parziale

1. Situaziun da partenza

Igl onn 2015 ei il spazi da nies santeri vegnius restructuraus daniev. Igl ei vegniu scaffiu ina nova fossa communabla el center dil santeri. Ultra da quei han ins creau dapli spazi per fossas per urnas singulas. La restructurazion ei veginida planisada dil biro specialisau Toni Linder+Partner SA, Altdorf.

Gia da gliez temps era ei planisau da realisar el nord dil santeri igl onn 2021 in niev plaz per urnas singulas en fuorma d'in "Urnenhain". Tal ei previus gest sut baselgia dretg e seniester dalla via permiez.



Spazi per igl "Urnenhain"

Tier quella fuorma da satrar vegn il contuorn dil crap fossa (platta da crap giun plaun, (ladezia 30cm x lunghezia 20cm)) cultivaus sin moda naturala (plontazion permanenta) entras la vischnaunca. Per ils parents dat ei negina pusseivladad da pazzar fluras ed auters monuments el tratsch sco quei ei usitau tier ina fossa convenziunala per urnas/vischals.



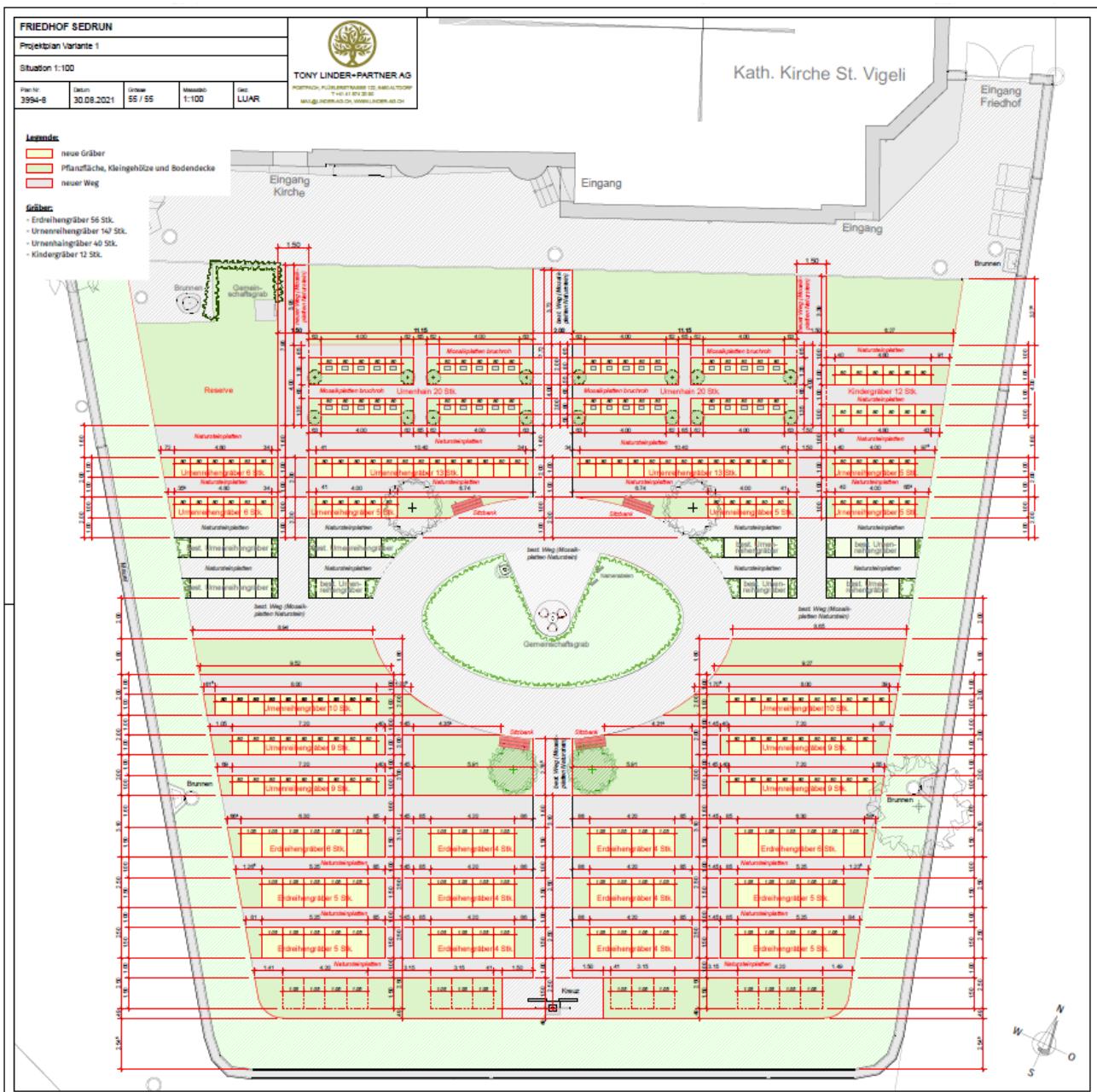
"Urnenhain" santeri Sarnen (maletg simbolic)

Dapi igl onn 2015 ein 33 defuncts vegni satrai en la nova fossa communabla. Tier quella fuorma da satrar croda ina tgira dalla fossa da 20 onns entras ils parents. Quei fatg ei adina pli e pli dumandaus. Era tier la nova purschida cun igl "Urnenhain" croda quella lavur.

Muort la nova formaziun digl entir santeri che vegn cumpleaus cun in santeri d'urnas (Urnenhain) basegna ei era entginas adattaziuns ella lescha da santeri ch'ei vegnida relascha igl onn 2015. Era il regulativ corrispudent ei da cumpletar cun in taxa da satrar per quei santeri. L'adattaziun dil regulativ schai en competenza dalla suprastonza communal.

2. Nova formaziun dil santeri

Las lavurs da construcziun ein previdas igl onn 2023. Il plan cheusut dat ina survesta davart il niev santeri. Suenter la nova formaziun dil santeri porscha quel 56 plazs per fossas usitadas (vischals), 147 plazs per fossas cun urnas, 40 plazs pil santeri d'urnas (Urnenhain) e 12 plazs per fossas d'affons. Cun quella purschida sa la vischnaunca cuvierer ils basegns ch'ein avon maun sin fundament dil svilup dalla populaziun.



3. Proposta

Ord las surnumnadas ponderaziuns proponan la suprastonza communal ed il cussegli da vischnaunca:

d'approbar la revisiun parziale dalla lescha da santeri.

Suprastonza communal Tujetsch

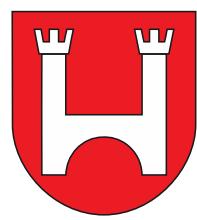


President communal
Martin Cavegn



Menader center communal
Simon Collenberg

Aschunta: Lescha da santeri



Vischnaunca
Tujetsch

**Lescha da santeri
per la vischnaunca Tujetsch**

Sebasond sin artechel 12 alinea 2 dalla lescha da sanadad dil cantun Grischun relai la vischnaunca da Tujetsch questa lescha da santeri.

I. Determinaziuns generalas

Art. 1 Intent

Questa lescha regla ils fatgs da sepultura ed il diever dil santeri.

Art. 2 Cumpetenza e survigilonza

Il satrar ed il santeri ein caussa dalla vischnaunca. Ella procura per il necessari terren e manteign il santeri en bien uorden.

La survigilonza dalla lescha da santeri cumpeta al cau dil departament communal incumbeaus d'uffeci anora.

II. Uorden da satrar

Art. 3 Dretg da schar satrar

Il dretg da schar satrar en santeri han:

- a) tuts domiciliai en vischnaunca
- b) tut quels ch'ein morts sin territori dalla vischnaunca
- c) cun lubientscha dalla suprastonza communalala:
 - burgheis da Tujetsch che habiteschan ordeifer
 - defuncts cun relaziuns specialas cun la Val Tujetsch

Art. 4 Temps da satrar

La sepultura ni la cremaziun astga haver liug sil pli baul 48 uras e sil pli tard 72 uras suenter la spartida dil defunct. La sepultura d'ina urna ei buca ligiada vid il temps da satrar. Cass specials basegnan ina lubientscha excepcionala dil miedi districtual.

Art. 5 Caplutta da morts

La vischnaunca metta a disposiziun il carner (caplutta da morts) dalla baselgia s. Vigeli, nua ch'ins sa collocar ils defuncts en vischi ni en urna.

Art. 6 Prestaziuns dalla vischnaunca

La vischnaunca procura per cavar e cuvierer la fossa.

Art. 7 Taxes

Per cuvierer las spesas incassescha la visch naunca ina taxa. La suprastonza communala relai in regulativ da taxas.

III. Uorden da santeri

Art. 8 Fossas

Il santeri s. Vigeli dispona da:

- a) fossas per carschi
- b) fossas per affons
- c) fossas per urnas
- d) fossa communabla per urnas
- e) santeri d'urnas**
- f) fossas per spirituals

Sco affons valan tuttas persunas sut 8 onns.

Ils spirituals han lur atgnas fossas ell'emprema retscha, dretg e seniester sper la crusch santeri.

Ella fossa communabla per urnas sa vegrir satrau mo la tschendra dil defunct.

Art. 9 Partiziun dil santeri

Per anflar in maletg unitar vegril santeri partius en secturs. Ei vegrir satrau en retscha conform al plan dil santeri e las fossas vegrnan numeradas cronologicamein. Dalla via permiez dil santeri anora vegrir satrau odem anen respectiv entadem anora. **Tier il santeri d'urnas vegril medem sistem da satrar risguardaus.**

Art. 10 Temps da ruaus/sligliar si fossas

Il temps da ruaus mutta per tuttas fossas cun vischi (bara) silmeins 20 onns. Las fossas astgan vegrir cavadas si pér suenter che quei temps ei spiraus.

Per fossas d'urnas en retscha **e per il santeri d'urnas** mutta il temps da ruaus medemamein 20 onns (excepziuns mira artechel 12).

Art. 11 Turnus da satrar

Ei il temps da ruaus d'in sectur spiraus, entscheiva in niev turnus. Cun quella caschun vegrnan **ils monuments, las cruschs ni las plattas da crap** allontanai mintgamai per igl entir sectur. Cruschs e monuments ston vegrir allontanai entras ils parents dils defuncts eifer il temps fixau e sin ordinaziun dil cau dil departament.

Art. 12 Diever dallas fossas

Ella medema fossa eis ei lubiu da satrar mo in vischi. Sin giavisch dils parents san ina ni pliras urnas vegrin satradas en ina fossa da vischi existenta. Era eis ei pusseivel da satrar pliras urnas en ina medema fossa per urnas singulas **ni el santeri d'urnas.**

Il temps da ruaus sedrezza allura adina suenter il temps digl emprem defunct satraus e sto cuzzar silmeins aunc 12 onns. Ina prolungaziun dil temps da ruaus ei buca pusseivla.

Plinavon eis ei lubiu da satrar urnas ellas retschas dallas fossas da vischals e cultivar quellas ella medema fuorma e grondezia.

Art. 13 Profunditad dalla fossa

La profunditad minimala dalla fossa munta:

1.50 m per fossas per carschi

1.20 m per fossas per affons

0.80 m per urnas

Art. 14 Dimensiun dalla fossa

La dimensiun dalla fossa ei fixada sco suonda:

per carschi lunghezia 1.50 m
 ladezia 0.75 m

per affons ed urnas lunghezia 0.80 m
 ladezia 0.60 m

La distanza denter las fossas da vischals per carschi munta a 30 cm. Tier las fossas da vischals per affons e dad urnas singulas munta la distanza a 20 cm **ed eifer il santeri d'urnas a 50 cm.**

Igl ei scumandau d'enramar las fossas.

Art. 15 Cruschs e monuments

Cruschs e monuments ston concordar cul contuorn. Cruschs da lenn e da ghisa, monuments da crap ner e crap artificial ein buca lubi.

Art. 16 Mesiras dallas cruschs e monuments

Cruschs e monuments astgan haver las suandontas dimensiuns:

Fossas per carschi:

Cruschs	altezia maximala, cumpriu postament	1.50 m
	ladezia maximala	0.70 m
Monuments	altezia maximala	1.20 m
	ladezia maximala	0.70 m

Fossas per affons ed urnas:

Cruschs	altezia maximala, cumpriu postament ladezia maximala	0.75 m 0.45 m
Monuments	altezia maximala ladezia maximala	0.60 m 0.45 m

Santeri d'urnas

Platta da crap che vegn messa a disposiziun dalla vischnaunca cun las suandontas mesiras:

ladezia	0.30 m
altezia	0.20 m

Art. 17 Inscriptziuns

Tut ils numbs dils defuncts satrai ein da scriver sin la crusch ni monument. Inscriptziuns da numbs da defuncts da fossas sligliadas si ein buca lubidas.

L'inscripziun sto cuntener prenum, num, onn da naschientscha ed onn da mort.

Per ils defuncts satrai en fossa communabla succeda l'inscripziun sin la petga larisch previda. L'inscripziun succeda entras la vischnaunca.

L'inscripziun pils defuncts satrai el santeri d'urnas succeda entras la vischnaunca sin ina platta da crap giun plaun.

Tuttas inscripziuns han da succeder per romontsch.

Art. 18 Termin da postar

Monuments ni cruschs astgan vegnir eregidias sil pli baul in onn suenter la sepultura.

Art. 19 Lubientschas

Avon l'erecziun da cruschs stablas e monuments sto la damonda per la lubientscha vegnir inoltrada alla vischnaunca. La damonda sto cuntener:

- a) in maletg en scala 1:10
- b) l'indicaziun dil material e dalla colur
- c) las addressas digl empustader e dil furnitur

La lubientscha dat il cau dil departament communal.

Art. 20 Cass excepziunals

En cass extraordinaris ei la suprastonza communal autorisada da sviar da quellas prescripziuns concernent las mesiras da cruschs e monuments.

Art. 21 Vias

La vischnaunca procura che las vias sco era la distanza dallas fossas vegnan cuvretgas cun plattas da crap.

Art. 22 Manteniment dallas fossas

Ils parents, resp. ils artavels ein obligai da mantener la fossa dil defunct.

Sin giavisch sa il manteniment da fossas vegnir surdaus alla vischnaunca encunter ina indemnizaziun fixada el regulativ da taxas.

Art. 23 Cultivaziun ed uorden

Il terren dalla fossa communabla per urnas **e dil santeri d'urnas** vegn cultivaus **a moda naturala** **entras la vischnaunca**. Il pazzar arranschaments, fotografias, candeilas ni fluras ei pusseivel tochen in meins suenter la sepultura el liug previu. **Eifer il santeri d'urnas eisi silsuenter lubiu da garnir la fossa cun candeilas e fluras tagliadas sulettamein egl indrez previu.**

Art. 24 Register dallas fossas

La vischnaunca meina in register che cuntegn la numera dalla fossa ni dall'urna, prenum e num sco era igl onn da naschientscha ed igl onn ch'il defunct ei morts.

IV. Determinaziuns finalas

Art. 25 Pietad

Sin santeri anflan nos defuncts lur davos ruaus. Enviers els ed enviers quei liug benediu vulein nus adina mussar respect e mantener bien uorden e ruaus.

Art. 26 Puniziuns

Cuntravenziuns encunter questa lescha vegnan punidas dalla suprastonza communalia cun multas da frs. 50.00 entochen frs. 500.00.

Art. 27 Mieds legals

Encunter decisiuns dalla vischnaunca che sebasan sin questa lescha san ins recuorer eifer 30 dis dapi la communicaziun a scret alla Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Art. 28 Dretg surordinau

Aschilunsch che questa lescha prescriva nuot auter, valan las prescripziuns federalas e cantunalias.

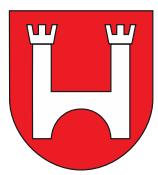
Art. 29 Vigur

Questa lescha da santeri remplazza tala dils 10 da december 2003 e va en vigur cun l'approbaziun entras la radunanza da vischnaunca dils 25 da settember 2015.

L'emprema revisiun* da questa lescha entra en vigur cun l'approbaziun entras la radunanza da vischernaunca dils

Annexa

Element	Conclus	Vigur	Midadas	Motiv
*artechel 8			cumpletaziun	revisiun parziale
*artechel 9			cumpletaziun	revisiun parziale
*artechel 10			cumpletaziun	revisiun parziale
*artechel 11			cumpletaziun	revisiun parziale
*artechel 12			cumpletaziun	revisiun parziale
*artechel 14			cumpletaziun	revisiun parziale
*artechel 16			cumpletaziun	revisiun parziale
*artechel 17			cumpletaziun	revisiun parziale
*artechel 23			cumpletaziun	revisiun parziale
*artechel 29			cumpletaziun	revisiun parziale



Vischnaunca
Tujetsch

Preventiv 2023

1. INTRODUCZIUN

L'elavuraziun dil preventiv per igl onn 2023 ei da principi stada ina lavur da respagn. Igl onn 2023 vegn influenzaus considerablamein da dus fatgs. Igl emprem ei la malguessa situaziun dalla fiera d'electricitat. La vischernaunca da Tujetsch ha ils davos onns adina saviu quintar cun entradas pli u meins constantas davart il tscheins da l'aua denter rodund frs. 1.3 e frs. 1.5 milliuns ad onn. Igl onn 2022 ei stau in fetg schliet onn hidraulic ed aschia stuein nus quintar cun meins tscheins d'aua en cumparegliaziun culs onns vargai. Tonaton ei la suprastanza communalista optimistica. Ella ha decidiu da schar las entradas dils tscheins d'aua per igl onn 2023 sin frs. 1.3 milliuns. La fiera d'electricitat ha ina influenza directa sil quen da gudogn e sperdita dall'energia alpina.

Il hanletg dall'energia da concessiun dallas Ovras electricas Reinanterior SA ei in'incarica che la vischernaunca ha surdau all'energia alpina. Sco igl ei a tuts enconuschenet ei la fiera d'electricitat stada igl onn 2022 fetg volatila ed il hanletg dall'energia era fetg riscants. Era l'energia alpina ha sentiu quei e ha stuiu adattar lur strategia dil hanletg tut a bun'ura. Cheutras han ils responsabels saviu evitare pli grondas sperditas. Cunquei ch'ils prezis dalla cumpara e dalla vendita vegnan fixai adina per in ni era per plirs onns ordavon ein ils effects dil hanletg pér vesibels ord il quens dils proxims onns. Il cussegl d'administraziun dall'energia alpina vesa gia ussa ch'igl onn da fatschenta 2022 vegn buca ad esser aschi ferms sco ils onns vargai. La cumpart dil gudogn dall'energia alpina digl onn da fatschenta 2022 vegn pagada ora igl onn 2023 – pia pertucca quei il preventiv 2023. Enstagl d'ina conderschida vid il gudogn da frs. 800'000.00 sco igl onn 2022 quentan ils responsabels per il preventiv 2023 sulettamein cun frs. 100'000.00, pia ina reducziun considerabla da frs. 700'000.00. Da l'autra vart eisi da quintar per igl onn 2023 cun buns prezis tier la vendita d'energia quei che caschuna dapli entradas ord il hanletg d'electricitat. Igl onn 2022 ha la suprastanza communalista budgetau ina summa da frs. 1.3 milliuns vid il gudogn dil hanletg d'electricitat. Sin fundament dallas calculaziuns approximativas seresulta ina entrada da frs. 1.54 milliuns, denton ei la suprastanza communalista sedecidida da risguardar el preventiv 2023 la summa da frs. 1.4 milliuns. Sin fundament dil schliet onn hidraulic 2022 exista numnadamein tuttina ina resca ch'era il proxim onn porta buca las entradas hidraulicas prognosticadas. Ord quei motiv han ins risguardau quella reserva da rodund frs. 150'000.00.

Vinavon ha ina ulteriura expensa extraordinaria influenzas considerablas sin il preventiv 2023. Ei setracta dils cuosts per spazzar il baghet vegl dalla Tgèsa s. Vigeli. La suprastanza communalista quenta cun cuosts approximativs da frs. 795'000.00 per quei project. En quellas expensas ein era ils cuosts per construir la nova entrada dil baghet restont sco era la colligazion cun la reit d'anergia da quel per il scaldament risguardai. Cunquei ch'igl ei vegniu nezegiava dabia material che secumpona d'asbest per la construcziun digl object eisi necessari d'allontanar quel sut circumstanzas specialas quei che caschuna cuosts considerabels. Ils cuosts per la demoliziun digl object vegnan actualmein examinai, l'offerta schai el mument dall'elavuraziun aunc buc avon maun. Quella expensa extraordinaria ei dad attribuir alla facultad finanzialista ed aschia eisi buca pusseivel d'activar quels cuosts e scriver giu quels sur in temps da rodund 30 onns. Da l'autra vart sa la valeta dalla parcella en dretg da baghegiar da 1'534 m² vegnir activada. La suprastanza communalista ha decidiu d'activar quella parcella cun la summa da frs. 430'000.- che corrispunda alla valeta da commerci ed alla valeta da calculaziun per il tscheins dil dretg da baghegiar. Il preventiv 2023 muossa in gudogn ordinari da frs. 402'520.00 e cun risguardar quellas expensas extraordinarias da frs. 365'000.00 (frs. 795'000.- minus frs. 430'000.-) per la Tgèsa s. Vigeli seresulta aunc in gudogn per igl onn 2023 da frs. 37'520.00.

Sin fundament da quella situaziun extraordinaria ei la suprastanza communalista sfurzada ordavon da reducir expensas totalas da rodund frs. 380'000.00. Quei ei stau in process che ha fatg mal, cunquei ch'ei era previu da realisar cun slontsch ulteriuras lavurs e projects. En special eisi stau necessari da spargnar tier l'infrastructura dalla scola rodund frs. 30'000.00, tier il museum frs. 7'000.00, tier la cultura frs. 23'000.00, tier la halla plurivalenta frs. 34'000.00, tier la piazza da sport frs. 55'000.00, tier projects per la giuventetgna frs. 52'000, tier il manteniment da vias frs. 95'000.00, tier sanaziuns da tegias d'alp e pastiras frs. 108'000.00 e sco davos era tier il turissem ina summa da frs. 27'000.00. Quellas expensas

ein vegnidas spustadas sin ils onns 2024 e 2025. Priu il cass ch'ei semuossa duront igl onn 2023 che las entradas survargan considerablamein las cefras dil preventiv, vegn la suprastanza communal a selubir da tuttina exequir entginas lavurs da manteniment ella scola ni tier las vias communalas. Ina tendenza selai denton per eruir el decuors dil quart quartal 2023.

Cun entradas totalas da frs. 15'251'200.00 visavi expensas totalas da frs. 15'213'680.00 seresulta in gudogn da frs. 37'520.-, il qual cumpeglia las expensas extraordinarias per la demoliziun dalla part veglia dalla Tgèsa s. Vigeli.

Il quen d'investiziuns muossa investiziuns nettas da frs. 4'502'615.00. Las investiziuns bruttas muntan a frs. 5'174'215.00. Tier quella summa subtracta ei per gronda part da projects ch'ein gia vegni approbai dalla radunanza da vischnaunca e/ni dil cussegl da vischnaunca. Tier las grondas posiziuns s'audan segiramein la sanaziun dil Bogn Sedrun cun frs. 2'000'000.00, la sanaziun dalla Via Cavorgia cun frs. 1'200'015.00 e la sanaziun digl indrez d'electrotecnica dalla serenera cun frs. 600'000.00.

La suprastanza communal deplorescha da stuer spustar certas lavurs ni era enqual project sin ils onns vegnents, denton pretendan ils cuosts extraordinaris per la demoliziun dil vegl baghetg dalla Tgèsa s. Vigeli da far il pei suenter la comba. Tonpli caschunan las lavurs gia planisadas nossa cumpleina attenziun – nus sperein da saver exequir quellas per la cumpleina cumentientscha dil pievel tuatschin.

2. QUEN DA GUDOGN E SPERDITA

Il quen da gudogn e sperdita pigl onn 2023 muossa expensas da frs. 15'213'680.00. Las entradas muntan a frs. 15'251'200.00. Aschia seresulta in gudogn da frs. 37'520.-.

3. SVARIS ENVIERS IL PREVENTIV 2022

En quei capitel vegnan tuttas posiziuns cun svaris da muntada enviers il preventiv 2022 declaradas. Tier certas posiziuns cun aultas summas eisi descret tgei prestaziuns e lavurs che vegnan finanziadas ordlunder.

0 Administratiun generala

0210.3153.00 – *Manteniment sistem d'EED* (+ frs. 10'000.00)

Ils cuosts per licenzias ed ils survetschs (support) pils differents programs d'informatica muntan a rodund frs. 45'000.-. Quels cuosts han priu tier ils davos onns, quei che schai oravontut vid la digitalisaziun cun la tala il maun public ei cunfrontada.

0210.4611.00 – *Indemnisaziuns dil cantun* (+ frs. 16'000.00)

Igl onn 2022 han las vischnauncas da Tujetsch e Medel/Lucmagn fundau l'allianza da taglia. Sin fundament da quella midada taxescha igl uffeci communal dapli cass da taglia. Cheutras s'augmenta era la contribuziun pigl incasso da taglia.

0220.3010.00 – *Pagas dil persunal* (+ frs. 83'000.00)

Muort il grond quantum d'incumbensas ha la suprastanza communal engaschau in ulteriur collaboratur pigl uffeci da baghegiar. Cheutras ein las expensas tier quella posiziun s'augmentadas.

1 Segirtad Publica

1500.3612.04 – Pumpiers Sursassiala

(+ frs. 27'900.00)

L'expensa pli essenziala ei segiramein igl acquist dil sistem d'informatica. Vitier vegn la davosa transcha dil resti pil persunal. Tier las scolaziuns ed il material seresultan era dapli cuosts. Ultra da quei cumpeglia questa posiziun expensas per novs acquists ch'ein previ igl onn proxim (per exemplu niev sistem da clavs per il local da Tujetsch).

1621.3130.33 – Survigilonza Cuolm da Vi

(+ frs. 8'000.00)

El rom dil project cantunal per la survigilonza dil Cuolm da Vi ein mesiraziuns supplementaras previdas igl onn 2023. Igl augment schai en connex cun las mesiraziuns, las qualas vegnan menadas atras cun ina drona per eruir ils moviments dalla bova ella Val Strem. Las contribuziuns cantunalas per quei project muntan a 80%.

2 Scolaziun e formazion

2170.3120.11 – Energia e scaldament

(+ frs. 20'000.00)

Sin fundament dil svilup dils prezis d'energia han ins budgetau ina pli gronda summa pils cuosts d'energia.

2190.4631.00 – Contribuziuns dil cantun

(+ frs. 25'800.00)

Cunquei che la menadra dalla Scola Sedrun ha absolvii ils moduls necessaris da sia scolaziun retscheiva la vischnaunca Tujetsch naven dad uonn puspei las contribuziuns per la direcziun dalla scola.

2192.3130.17 – Lavur sociala da scola

(- frs. 20'000.00)

Pil mument ei la suprastanza communalala dil meini ch'ein basegna negin survetsch arisguard la lavur sociala en scola. Muort quella raschun ha la suprastanza communalala strihau quella purschida.

2510.3611.06 – Indemnisaziun progimnasi

(+ frs. 14'450.00)

Dus giuvenils da Tujetsch visetan il progimnasi naven digl uost 2023.

3 Cultura, sport e temps liber, baselgia

3110.3119.03 – Acquist objects d'exposiziun

(- frs. 5'000.00)

Tenor la planisaziun actuala eisi buca previu d'acquistar igl onn 2023 novs objects d'exposiziun. Sedat ei tuttina la pusseivladad dad acquistar in object, sa la suprastanza communal conceder in credit supplementar persuenter.

3290.3636.00 – Contribuziuns allas organisaziuns privatas

(+ frs. 24'000.00)

Quella posiziun cumpeglia las expensas per ils concerts (frs. 6'000.-), las fieras (frs. 5'000.-), ils programs da cultura "Viva Cultura" e "Buna sera Tujetsch" (frs. 11'000.-) sco era ils cuosts per la fiesta da raccolta e per las lavurs en connex cun las fieras.

3411.3140.01 – Manteniment piazza da sport

(+ frs. 35'000.00)

Sper il manteniment dil plaz da ballapei cuntegn quella posiziun ina cumpart dils cuosts per ina nova maschina. Ei settracta d'ina maschina, la quala dispona d'in cundrez per segar la stad il pastget dil plaz da ballapei e d'in ulteriur cundrez per la preparaziun dil glatsch duront igl unviern. Ils cuosts pil cundrez da segar muntan a frs. 40'000.-.

3411.3140.02 – Manteniment patinera

(+ frs. 35'000.00)

Sper il material necessari per la preparaziun dil glatsch ein ils cuosts da cumpra pil cundrez dalla preparaziun dil glatsch risguardai en questa posiziun.

3412.3109.10 – Ulteriurs cuosts da material e rauba kiosc/ustria

(+frs. 30'000.00)

Duront la sanaziun ed engrondaziun dil Bogn Sedrun eisi previu d'engaschar las collaboraturas ed ils collaboraturs dil Bogn Sedrun en l'ustria al lag da Claus, la quala la vischnaunca vegn a menar sur sesezza. Cheutras seresultan cuosts da material e rauba pil kiosk e l'ustria.

3412.3140.05 – Manteniment dil Lag da Claus

(+frs. 11'000.00)

Sper las lavurs ordinarias pil manteniment al lag da Claus eis previu da far certas lavurs da manteniment vid ils indrezs da termagliar sco era da remplazzar las sutgas da scher.

3412.4250.10 – Diversas entradas kiosc/ustria

(+frs. 80'000.00)

Cun l'ustria al lag da Claus preveda la vischnaunca da recaltgar entradas da frs. 80'000.00 (*calculaziun approximativa*).

3413 Bogn Sedrun

(- frs. 179'800.00)

La primavera 2023 vegnan las lavurs da sanaziun ed engrondaziun vid il Bogn Sedrun lantschadas. Ord quei motiv ei il bogn cuvretg aviarts mo duront in cuort spazi igl onn vegnent (*entochen l'entschatta zercladur 2023*). Cheutras ein ils cuosts d'energia, ils cuosts da material e pil manteniment sco era las entradas in bien ton pli bassas en cumparegliazion cun in onn da gestiun ordinari. Il deficit resta denton cun frs. 474'700.- sil nivel dil preventiv 2022 (frs. 477'000.-).

4 Sanadad

4120.3612.07 – Cumpart cuosts da tgira

(+ frs. 30'000.00)

La vischnaunca ei obligada da surprender 75% dils cuosts restonts da tgira per las persunas cun domicil en vischnaunca (cuosts dallas casas da tgira che vegnan buca surpri dil cussadent, dalla cassa da malsauns ni dil cantun). La tendenza ei plitost che quels cuosts s'augmentan.

5 Ovras socialas

5340.3634.00 – Contribuziuns ad interpresas publicas

(- frs. 20'000.00)

Tenor il conclus dalla radunanza communalia dils 9 d'avrel 2021 surpren la vischnaunca dil deficit dil menaschi dalla Residenza Dulezi SA. Quel munta a rodund frs. 100'000.00.

5440.3119.00 – Contribuziun lavur da giuventetgna Tujetsch

(+ frs. 2'500.00)

La vischnaunca metta a disposiziun ina contribuziun, la quala stat explicitamein ad exposiziun per projects, occurrentzas, ideas e fias tas el rom dalla lavur da giuventetgna a Tujetsch.

5440.4632.03 – Contribuziun pleiv catolica

(- frs. 10'000.00)

La Pleiv Tujetsch ha abdicau la contribuziun annuala per la lavur da giuventetgna. La suprastanza communalia ei pil mument en contractivas cun la pleiv arisguard la contribuziun per la lavur da giuventetgna. Damai ch'igl ei pil stan dad oz aunc buca enconuschen con che quella contribuziun munta egl avegnir, ha la suprastanza communalia budgetau negina summa tier quella posiziun.

5720.3637.00 – Contribuziuns per privats

(- frs. 75'000.00)

Ils cuosts pigl agid social ein seredu ci considerablamein ils davos meins. Pil mument retila negin prestaziuns dil survetsch social en vischnaunca da Tujetsch.

6 Traffic

6150.3141.00 – Manteniment vias e plassas

(+ frs. 8'000.00)

Ils cuosts da quella posiziun ein s'augmentai ils davos onns considerablamein. La vischnaunca ei sfurzada da far differentas lavurs vid certas vias e parcadis, damai che talas e tals secattan buca en in bien stan. Las posiziuns corrispudentas ein indicadas ella tabella cheusut:

Descripziun dallas lavurs	Summa
Manteniment general vid las vias da megluraziun	30'000.00
Canals per vias, Via Maighels	10'000.00
Manteniment general per vias da quartier (flics eav.)	125'000.00
Sanaziun dil passapei - tschancun Sontget da Gedius entochen a Camischolas e per part ellas vias (sfessas)	50'000.00
Signalisaziun	20'000.00
Sanaziun dalla scala a Tgamaura	30'000.00
Parcadi a Rueras	20'000.00

Via d'access a Dieni (sper stalla)	15'000.00
Mesiras per concept da parcar, uras e tablas	60'000.00
	360'000.00

- La via d'access che meina naven dalla Via Alpsu enviers la Via Giuv vegn per part asfaltada da niev.
- Il tschancun dil passapei vegn per part sanaus dalla vart sut naven dil Sontget da Gedius ento-chchen a Camischolas.
- La cuvrira dil parcadi a Rueras secatta buca en in bien stan. Ina part ei previda d'asfaltar da niev, ultra da quei dat ei aunc remeduras.
- Sin intschess communal Tujetsch eisi previu dad adattar differentas signalisaziuns (nums dallas vias, muossavias, signalisaziuns per migliurar la segirtad, eav.)
- La vischnaunca Tujetsch ei vid elaborar ina nova lescha da parcar. Per metter en vigur quella lescha ein certas mesiras necessarias. Ultra da quei basegna ei material sco p.ex. uras e tablas.
- Sin fundament dil schliet stan eisi previu da sanar la scala a Tgamaura.

6150.3300.00 – Amortisaziuns ordinarias

(+ frs. 35'000.00)

Quella posiziun cumpeglia las amortisaziuns dils suandonts projects: Via dalla Staziun (frs. 27'150.-), Via Cavorgia (frs. 60'300.-), Plaz sut Tgèsa Alva (frs. 3'250.-), Via d'access zona da mistregn (frs. 1'950.-), Via Strem (frs. 8'900.-) ed ulteriuras amortisaziuns pils projects gia realisai avon igl onn 2021 ella summa da frs. 53'450.-. L'amortisaziun per quels projects munta a 2.5% dalla summa d'investizion e s'augmenta tut tenor sche ulteriurs projects vegnan realisai.

7 Ambient e planisaziun dil territori

7201.3143.02: Manteniment dalla canalisaziun

(+ frs. 60'000.00)

Descripziun dallas lavurs	Summa
Manteniment	80'000.00
Via Fontauna, sparter aua spiarsas	180'000.00
	260'000.00

Las determinaziuns surordinadas pretendan che la vischnaunca procura che las auas da meteo vegnan canalisadas separadamein. L'auter onn eisi previu da sparter quellas auas sil tschancun naven dalla Via dil Museum ento-chchen alla Via Fontauna. El rom dil project da sanaziun vegn per part era la lingia libra da telefon (Swisscom) demontada e plazzada sut tiara.

7201.3144.17: Manteniment dalla serenera

(- frs. 500.00)

Descripziun dallas lavurs	Summa
Installaziun da novs tschabergals (3. etappa)	27'000.00
Serenera Cavorgia (duas pumpas ed adattaziun dil pilotadi)	22'500.00
Deponia Prau Cumin, adattaziun ed engrondir il tettg	65'000.00
	114'500.00

La segirada d'accident pretenda l'installaziun da novs tschabergals ella serenera. L'auter onn vegn la davosa etappa realisada. Sper quellas investiziuns eisi previu da remplazzar duas pumpas ed adattar il pilotadi tier la serenera a Cavorgia sco era d'adattar ed engrondir il tetg dalla deponia Prau Cumin.

7410.3140.11 – Manteniment ovras da protecziun

(+ frs. 30'000.00)

Per proteger la plontaziun si l'Ondadusa encunter moviments da neiv eisi previu da realisar en ina secunda etappa denter las retschas dallas lavineras temporaras bucs da lenn. Las surfatschas entuorn ils bucs vegnan platandas. Las mesiras fan part d'in project cantunal e vegnan sustenidas cun 80% dils cuosts totals.

7410.3142.00 – Manteniment rempars da flums e torrents

(- frs. 230'000.00)

La serenera da Cavorgia vegn tier grondas draccas periodicamein inundada. Per prevegnir a donns ei ina adattaziun dil dutg sur la serenera previda. Ultra da quei vegn igl object dalla serenera schurmegiaus cun in pign rempar encunter inundaziuns.

7410.3810.00 – Cuosts extraordinaris

(+ frs. 200'000.00)

Ils davos onns han malauras adina puspei caschunau gronds donns vid vias ch'ein situadas sin intschess communal ed otras infrastructuras, la davosa gada igl atun 2020. Tenor las prognosas eisi da quintar egl avegnir cun dapli talas catastrofes naturalas. Muort quei svilup ha la suprastanza communalia decidiu da crear in fond special per malauras, il qual vegn annualmein spisgentaus ord quella posiziun cun ina summa da frs. 200'000.00.

7900.3132.13 – Svilup dil territori

(+ frs. 35'000.00)

La suprastanza communalia sefatschenta actualmein cun treis revisiuns parzialas (bus local, campadi Rueras, baghetgs protegi muort il maletg dil liug) ed ina revisiun totala dalla planisazion locala (reducziun dallas parcellas da bagheggiar). Ord quei motiv han ins budgetau cheu ina pli aulta summa per pareris, cussegliaziuns ed ulteriuras lavurs en connex cun quels affars.

8 Economia publica

8110.3140.10 – Manteniment alps/pastiras

(-frs. 24'800.00)

Quella posiziun cumpeglia las suandontas lavurs:

Descripziun dallas lavurs	Summa
Lavur cumina	45'000.00
Begls e lingias	21'000.00
Fontauna Stavel Maighels	5'000.00
Sgols cun material (primavera)	4'000.00
	75'000.00

Ei setracta cheu dallas lavurs pli u meins sco ils auters onns. Il project per il provediment d'aua si Rodunda (frs. 30'000.-) ha la suprastanza communalia spustau sigl onn 2024.

8110.3144.10 – Manteniment baghetgs d’alp**(+ frs. 44'600.00)**

Descripziun dallas lavurs	Summa
Sanaziun dalla tegia dall’alp Tschamut	30'000.00
Lavur cumina	5'000.00
Nova tegia movibla e material	35'000.00
Tegia sin l’alp Val Giuv, sanaziun dalla combra	30'000.00
Diversas (sgol, segiradas, aua per l’alp Tschamut)	22'600.00
	122'600.00

Las tegias d’alp cloman ina suenter l’autra. Tier las tegias en Val Giuv ed a Maighels essan nus cunfrontai cun la humiditat, en ulteriuras tegias sin l’alp Tschamut Crest Staviaz fan las miurs fastedis. L’auter onn eisi previu d’acquistar per l’alp da nuorsas ina tegia movibla, la quala sa vegrir sguizada dad in liug a l’auter. Ord quei motiv han ins augmentau las expensas pils sgols.

8200.3141.01 – Manteniment vias d’uaul**(+ frs. 380'000.00)**

Descripziun dallas lavurs	Summa
Sanaziun Via Cavorgia	600'000.00
Manteniment general	13'000.00
	613'000.00

El decuors dils proxims onns ei la sanaziun dalla via d’uaul Cavorgia previda. En ina emprema etappa che cuozza dus onns vegn il tschancun da Burcanets entochen Plaun dallas Cavorgias migliuraus. La punt sur il Rein da Nalps e la punt sur la Val Caltgera vegnan adattadas ad ina ladezia dalla via che corrispunda al temps dad oz. Medemamein vegn la via slargiada en plirs loghens per garantir in segir carrar cun grondas peisas.

Per la sanaziun dalla Via Cavorgia retscheiva la vischnaunca Tujetsch in’indemnisaziun dil cantun Grischun ella summa da frs. 402'000.00 (67% vid ils cuosts) (8200.4611.00).

8290.3111.00 – Acquist mobilias, maschinas, vehichels**(+ frs. 45'000.00)**

Igl onn proxim eisi previu da remplazzar in vehichel (auto) ch’ei vegnius els onns entrais in bus d’occasiun.

8290.3300.00 – Amortisaziuns ordinarias**(+ frs. 53'300.00)**

Quella posiziun cumpeglia las amortisaziuns dils suandonts projects cun la tariffa d’amortisaziun: maschina stradala, niev transporter e maschina forestala (mintgamai 12.5%) ed il niev luvratori pil stradalesser (3.03%).

8290.4310.00 – Atgnas prestaziuns per projects**(- frs. 30'000.00)**

Il menaschi tecnic sa registrar las atgnas prestaziuns tier il project en connex cun las lavineras a Scharinas.

8400.3140.30 – Manteniment loipa**(+ frs. 30'000.00)**

Sper il manteniment ordinari eisi previu da remplazzar l'auter onn las raupas dalla maschina da loipa.

8400.3149.30 – Manteniment infrastructura**(+ frs. 144'300.00)**

Descripziun dallas lavurs	Summa
Novs indrezs per las plazzas da giug a Rueras e Sedrun	60'000.00
Manteniment plazzas da giug e grillar	8'000.00
Manteniment general dallas sendas	25'000.00
Manteniment general dallas sendas da bike	10'000.00
Manteniment sendas/rutas da bike (tiarzas persunas)	60'000.00
Marcaziun dallas sendas da viandar	5'000.00
Clauder ora trutgs e sendas	10'000.00
Punt dalla senda sin l'alp Tschamut	6'000.00
Center d'informaziun sil Pass Alpu (installaziun d'in indrez d'electricitatad)	50'000.00
Diversas lavurs	12'300.00
	246'300.00

Sin il tschancun da viandar denter Prau Mulin e l'alp Tschamut ei la punt sur il rein previda da remplazzar. Muort il prighel da lavinas sto la punt vegnir demontada e plazzada igl atun en in segir liug. Ord quei motiv eisi previu d'acquistar ina punt d'aluminium cun ina peisa marginala.

La stad vargada ei il center d'informaziun puspei staus aviarts. Duront quei temps han ins fatg persenn ch'il provediment d'electricitatad ei buca sufficients. Ei ha buca avunda electricitatad pils indrezs (televisiun, glisch per la tuor, frestgeras). Ord quei motiv eisi previu da migliurar igl indrez d'electricitatad existent.

8400.3511.00 / 8500.3511.00 – Deposit els fonds dil capital agen**(-frs. 10'000.00)**

Al fond per promover il svilup economic vegn attribuiu ina summa da frs. 100'000.-, mintgamai frs. 50'000.- alla sparta turissem e frs. 50'000.- alla sparta industria e commerci.

8500.3635.00 – Contribuziuns ad interpresas privatas

La suprastonza communalha budgetau ella sparta commerci la summa da frs. 300'000.- ch'ei vegnida concedida per la sanaziun dalla pratica da miedi a Tujetsch.

9 Finanzas e taglias

Il preventiv 2023 cumpeglia entradas totalas ella summa da frs. 8'164'600.00 (2022: 7'331'080.00). Quellas vegnan descrettas cuortamein cheusut.

Taglias communalas e taglias specialas

La suprastanza communala prognostichescha pigl onn 2023 entradas tier las taglias communalas ella summa da frs. 2'600'000.00 ed entradas tier las taglias specialas da frs. 1'417'000.00.

Entradas ord concessiuns, tscheins d'aua ed ulteriuras posiziuns

La suprastanza communalha budgetau entradas ord il recav da participaziuns (tscheins d'aua, cumpart sviulta/gudogn dall'energia alpina, concessiuns -> nr. 95 dil quen) ella summa da frs. 3'728'000.00. Quella summa ei lev pli aulta en cumparegliazion cul preventiv 2022 (frs. 3'395'000.00). Igl augment schai oravontut vid la pli aulta cumpart tier la posizion concessiuns e patentas, la quala cumpeglia l'indemnisazion dalla Swissgrid pils dretgs da traversar parcellas (conclus dil cusegl da vischernaunca dils 31 d'uost 2022).

Quei che croda era en egl ei che la cumpart dil gudogn energia alpina (9505.4120.04) ei in bien ton pli bassa, perencunter ei la cumpart sviulta gudogn energia (vendita dall'energia da concessiun e participaziun dall'ORA) (9505.4120.03) in toc pli aulta. Quei schai vid la situaziun actuala cun prezis d'energia exorbitans aults. Il prezi per l'energia supplementara che l'energia alpina drova, ei era carschius marcantamein. Tier varga 80% da quella energia supplementara subtracta ei d'energia d'unviern e quella ei en relaziun bunamein il dubel pli cara enviers quella da stad. Quei ha per consequenza che la cumpart dil gudogn vegn sminuida marcantamein e quei cun haver risguardau il marcant augment per la vendita d'energia als clients.

Contribuziun ord l'ulivaziun da finanzas e grevezias

Ord l'ulivaziun da finanzas e grevezias pigl onn 2023 retscheiva la vischernaunca da Tujetsch ina summa da frs. 55'400.00 (2022: frs. 10'400.00).

Expensas

Tier las expensas dalla posizion finanzas e taglias (nr. 9) s'audan ils cuosts dallas immobilias dalla facultad finanziaria. Vitier vegnan l'indemnisazion al cantun pigl incasso da taglia, ils tscheins pils emprests/deivets, ils tscheins calculatorics, procuraziun ed administraziun dil capital, il franc per la cuntrada ed aunc ulteriuras pintgas expensas.

La posizion 9630.3430.00 cumpeglia sper las lavurs ordinarias vid ils baghetgs la demolizion dil vegl baghetg dalla Tgèsa s. Vigeli. Sin fundament d'ina calculaziun approximativa ha la suprastanza communala risguardau ina summa da frs. 795'000.00 persuenter. Sche quellas lavurs vegnan la finala a custar ton, ei pil mument aunc buc enconuschent e vegn a semussar suenter che la calculaziun definitiva schai avon maun. Sco counterposiziun vegn la parcella activada cun frs. 430'000.00.

Las entradas d'affittaziun (9630.4430.07) ein pli aultas en cumparegliazion cul preventiv 2022, damai che la suprastanza communala registrescha da niev entradas d'affittaziun cun la parcella (nr. 3057 – punt Baselgia) ch'ei situada ella zona da mistregn. Quella parcella vegn schada vi ad interpresas da baghegiar ed ulteriurs per deponer material.

Las expensas totalas tier la posizion finanzas e taglias muntan a frs. 639'700.00 (2022: frs. 361'350.00). Suenter la deducziun dallas expensas numnadas seresultan entradas nettas dallas taglias e finanzas ella summa da frs. 7'524'900.00 (2022: 6'969'730.00).

4. QUEN D'INVESTIZIUNS

Las investiziuns bruttas previdas muntan a frs. 5'174'215.00. Suenter haver risguardau las entradas (contribuziuns, restituziuns, subsidi) ella summa totala da frs. 671'600.00. seresultan las investiziuns nettas sin frs. 4'502'615.00. La legenda cheusut cumpeglia ina declaraziun tier mintga numera.

- 1** = Il credit d'impegn ei gia vegnius concedius entras la suprastanza communalia.
- 2** = La cumpetenza da decider davart il credit d'impegn schai tiel cussegli da vischnaunca (*tut tenor la summa dil credit cun resalva dil referendum facultativ tenor art. 17 dalla constituziun communalia digl 1. da schaner 2008*).
- 3** = La cumpetenza da decider davart il credit d'impegn schai tiel cussegli da vischnaunca e la radunanza communalia.
- 4** = Il project ed il credit d'impegn persuenter vegnan tractai dil/s gremi/s cumpetents a caschun d'ina radunanza separata che ha liug suenter la tractazion dils preventivs.
- 5** = Il credit d'impegn ei vegnius concedius el rom dil preventiv 2022, el rom dils preventivs dils onns precedents ni a caschun d'ina radunanza entras il/s gremi/s cumpetent/s.

Tuttas posiziuns dil quen d'investiziuns ein indicadas ella tabella cheusut cun ina numera corrispondenta, quei mintgamai alla fin della denotaziun dil project. Naven dalla proxima pagina vegnan las investiziuns explicadas. Il quen d'investiziuns (p. 49-50) cumpeglia ils credits nudai tenor la legenda cheusura.

Credits				Projects	Planisaziun d'expensas			
	cuosts (credit brut)	contribuziuns	cuosts netto	descripzion	2023	2024	2025	2026
rc	1'236'000	525'000	711'000	Via Dentervitgs inclus canalisaziun ⁵	120'000			
rc	1'500'000		1'500'000	Sanazion - indrez d'electrotecnica ⁵	600'000	450'000	200'000	150'000
cv	215'000		215'000	Piazza da rumians communalas ⁵	15'000			
rc	2'065'000	1'809'940	255'060	Project Scharinas ⁵	100'000			
cv	197'000		197'000	Maschina stradala ⁵	197'000			
cv	202'130		202'130	Alp Val Giuv ⁵	136'000			
cv	300'000		300'000	Senda "sur vitg" ⁵	200'000			
rc	9'810'000	2'500'000	7'310'000	Bogn Sedrun - sanazion ⁵	2'000'000	5'000'000	2'410'000	
rc	2'412'215		2'412'215	Via Cavorgia - sanazion inclus canalisaziun ⁵	1'248'215			
cv	103'000		103'000	Plazza sut Tgèsa Alva ⁵	103'000			
sp	45'000		45'000	Plaz sper la Truaisch ¹	45'000			
cv	100'000		100'000	Planisaziun-sanazion Via Curtin Niregl ²	100'000			
cv	310'000		310'000	Via da bike - Cuolm da Vi ²	310'000			
Total cuosts netto		13'660'405						
Gremis cumpetents: radunanza communalia (rc), cussegli da vischnaunca (cv), suprastanza communalia (sp)								

Gremis cumpetents: radunanza communalia (rc), cussegli da vischnaunca (cv), suprastanza communalia (sp)

3413.5040.05 – Sanaziun Bogn Sedrun⁵

La radunanza da vischerna ha concediu a caschun dalla seduta dils 17 da zercladur 2022 in credit d'impegn ella summa da frs. 9'810'000.- per la sanaziun ed engrondaziun dil Bogn Sedrun. Las lavurs veggan lantschadas naven dil zercladur 2023. Per l'emprema etappa dalla sanaziun ei ina summa da frs. 2'000'000.00 veggida budgetada.

3420.5030.05 – Plaz sper la Truaisch¹

Uonn ha il Forum Cultural Tujetsch dislocau la truaisch sin la parcella nr. 1513. Cheutras eisi reussiu da mantener quei historic object a Rueras. Sper la truaisch preveda la suprastonza communalia ensembe cul Forum cultural Tujetsch da construir in bi plaz. Il plaz vegg surratgs cun crappa rodonda ed ei circumdaus da pastira. Il begl resta sco tochen da cheu (mira plan da situaziun cheusut). Per part veggan las seivs entuorn adattadas, priu il cass ch'ils vischins van d'accord cun quella midada. Il hidrant ed il candelaber veggan pazzai entuorn el cantun enviers ost. Ei vegg sespraua da schar bia verd entuorn la truaisch quei che dat veta al plaz da seser.



6 Traffic

6150.5010.01 – Via Dentervitgs⁵ / 7201.5032.01 – Sanaziun Via Dentervitgs – canalisaziun⁵

La maioritad dallas lavurs vid la sanaziun dalla Via Dentervitgs ein terminadas. L'auter onn vegg aunc il catram da fin surratgs. Silsuenter ein las lavurs da construziun serradas giu.

6150.5010.16 – Sanaziun Via Cavorgia⁵ / 7201.5032.05 – Sanaziun Via Cavorgia- canalisaziun⁵

Ils cuosts totals per la sanaziun dalla Via Cavorgia muntan a frs. 2'412'215.-. La sanaziun dalla part giudem ei succedida igl onn 2022. L'auter onn vegg la part sura dalla Via Cavorgia sanada. Ils cuosts per suenter muntan a frs. 1'200'015.-.

6150.5010.19 – Planisaziun – sanaziun Via Curtin Niregl²

Igl onn 2024 preveda la suprastonza communalia da sanar la via da quartier Curtin Niregl. Tut tenor ils cuosts succeda la sanaziun da quella via en duas etappas. Per saver entscheiver cun las lavurs da planisaziun per quella via, basegna la suprastonza in credit da planisaziun ella summa da frs. 100'000.-.

Il cussegli da vischerna ha concediu a caschun dalla seduta dils 23 da november 2022 in credit da planisaziun ella summa da frs. 100'000.- per las lavurs da preparaziun en connex cun la sanaziun dalla via da quartier Curtin Niregl.

6150.5030.07 – *Plazza sut Tgèsa Alva*⁵

El rom dil preventiv 2022 ei il project per la realisaziun d'in plaz sut la Tgèsa Alva vegnius approbaus. Igl onn 2022 han las lavurs da planisaziun giu liug. Cunquei ch'il project vegg actualmein aunc giudicaustral entrais la Tgira da monuments han ins stuiu spustar las lavurs da construcziun sigl onn 2023.

7 Ambient e planisaziun dil territori

7201.5092.01 – Sanaziun – indrez d'electrotecnica serenera⁵

A caschun dalla tractaziun dil preventiv 2022 ei il project per la sanaziun digl indrez dalla serenera vegnius approbaus. Suenter rodund 40 onns eisi necessari da remplazzar quei indrez. Las empremas las lavurs da planisaziun en connex cun la sanaziun han giu liug igl onn 2022.

7301.5033.02 – *Plazzas da rumians communalas*⁵

A caschun dalla seduta dils 7 d'october 2020 ha il cussegli da vischerna decidiu unanimamein da conceder in credit da frs. 215'000.- per plassar plirs molocs sin intschess communal. Ei era previu da plassar in ulteriur moloc sut la Tgèsa Alva ed aschia terminar quellas lavurs igl onn 2022. Muort las lavurs da planisaziun che han cuzzau pli ditg, vegg quei moloc installaus igl onn 2023.

7410.5030.04 – *Project Scharinas*⁵

Il project Scharinas cumpeglia il remplazzament da pliras laveras da betun. Il project caschuna pigl onn 2023 cuosts ella summa da frs. 100'000.00. Dil cantun Grischun retscheiva la vischerna da Tujetsch ina summa da frs. 80'400.00. Da tiaras persunas obtegn la vischerna ina contribuziun da frs. 3'200.00. Las lavurs cuozzan aunc entochen la fin digl onn 2024.

8 Economia publica

8110.5030.01 – *Alp Val Giuv*⁵

A caschun dalla seduta dils 6 d'avrel 2022 ha il cussegli da vischerna approbau il project, il qual preveda d'engrondir la puschinera, da construir ina pintga serenera ed ulteriuras mesiras da sanaziun vid la tegia sin l'alp Val Giuv.

8290.5060.02 – *Transporter*⁵

Il cussegli da vischerna ha concediu a caschun dalla seduta dils 10 d'uost 2022 in credit d'impegn ella summa da frs. 197'000.- per remplazzar il transporter ch'ei vegnius els onns.

8400.5010.00 – *Senda «sur vitg»*⁵

L'intenziun dil project ei d'ereger ina senda da spassegiar navet dil Pass Alpsu entochen tier il vitg da Bugnei cun mintgamai pintgas differenzas d'altezia. Uonn han ins realizau ils tschancuns Val Val – Tschamut sco era la senda Uaul da Rosas. Els loghens noralgics ei la senda vegnida slargiada. Cheu-

tras han ins saviu procurar per ina andanta ladezia dalla senda da minimalmein 80- 90 cm. Ultra da quei ha la vischnaunca construui ina nova punt egl Uaul da Rosas. Il 2023 eisi previu da terminar las lavurs da quei project. Actualmein ein ils responsabels vid la planisaziun da detagi per il proxim tschancun ensemens cun la punt pendenta da Giuv.

8400.5010.06 – Via da bike-Cuolm da Vi²

Ils davos dus onns ein duas sendas da viandar naven dil Pass Alpu entochen a Sedrun veginadas sana-das e concepidas taluisa ch'ellas ein ussa era carrablas cun bike. Ei setracta dallas duas sendas Oberalp – Trail e Curnera – Trail. L'emprema meina viandonts e bikers per liung l'antiera Senda Sur-silvana entochen en Val Strém. L'autra descenda per liung las Plauncas Cuflegl engiu viers l'alp Tschanmut, sbucca leu ella via che meina en Curnera e descenda pli tard dil fil giuviars a Prau Mulins, passa sper Tschanmut ora e cuntnuescha da vart dretga dil Rein sper Selva ora tochen a Surrein.

Per cumpletar il labirint da bike dalla regiun dil Gottard ha era il tschancun naven dils Mises dil Bostg entochen enagiu funs la Val Garviuts (Val Bugnei) stuiu vegin renovaus la primavera vargada. Vid ils cuosts per igl Oberalp Trail e quel dil Bostg sa la vischnaunca quintar cun ina considerabla contribuziun davart dil program San Gottardo (PSG).

Il schinumna masterplan bike dils 16-6-2021 prevedeva sco proxim pass in pump- e skillsparc el contuorn da nossa halla plurivalenta Dulezi a Sedrun. Suenter numerus discuors cun persunas ord la scena da bike sco era observaziuns en auters loghens ein ils responsabels vegni alla conclusiun ch'il contuorn entuorn la halla seigi buca exnum adattaus per quels projects. Plinavon vegin actualmein projectau e construui dapertut enavon tals parcs aschia che l'attracziun da quels tschesssa empau.

Ils responsabels ein denton claramein digl avis ch'ei basegna era en Tujetsch in element da divertiment e plascher pils bikers – oravontut per la generaziun giuvna che vegin plidentada culla strategia turistica da nossa destinaziun. Ord quels motivs eisi previu dad ereger ina ruta naven dil Cuolm da Vi entochen a Sedrun. Quei niev Cungieri-Trail duei porscher als bikers – oravontut il tschancun naven da Cungieri engiuviars tochen tier la staziun dalla pendiculara - igl element da divertiment che maunca aunc pil mu-ment en Tujetsch.

L'illustraziun muossa a moda simplificada il percuors dil trail.



La part sura da quella senda (Cuolm da Vi – ustria da Cungieri) vegn eregida sco senda cumbinada per viandonts e bikers. La finamira primara ei stada da projectar quella cun in bien ton pli pauc pendenza – aschilunsch sco pusseivel. En concordanza culs responsabels dall’alp vegn l’emprema part dil trutg existent spustaus encuter nord ed aschia priu risguard sil niev concept da cultivaziun/pasculaziun dall’alp da nuorsas. Cheutras meina il trutg buca pli permiez la pastira giudora e la problematica culs tgauns da schurmetg sa aschia vegnir mitigada. Cun sminuir la pendenza dil trutg aschi bein sco pusseivel semantegn il trutg bia pli ditg e cun pli pauc manteniment.

Oz sepresenta quei tschancun en in miserabel stan. La descensiun tochen a Cungieri ei per tuti vian-donts stentusa, per persunas pli passadas e meins fermas sin comba, schizun malemperneivla.

Quei muossan ils maletgs cheusut. La senda ha memia gronda pendenza, l’aua flessegia per liung igl irlal dil trutg. La determinaziun sco “senda da viandar” ei cheu buca giustificada:



Naven da Cungieri engiu vegn eregiu in trail spirontamein per bikers. Quel vegn a cuntener ils elements da divertiment e plascher pils bikers, numnadamein stortas inclinadas, undas, segls / kickers eav. Il caratter da quei trail sedrezza enviers tal d’in flowtrail. Ord motivs da segirtad resta quel serraus per vian-donts. Era quella part duei vegnir construida cun bassas pendenzas per aschia minimar ils cuosts da manteniment.

Las investiziuns dils davos dus onns han anflau attenziun tier ils bikers. Ton ils viandonts sco era ils bikers laudan las sendas restauradas. Ils resuns ein ordvart positivs. Las duas scolas da skis da Tu-jetsch e Mustér ein actualmein lundervi da metter en pei pigl onn proxim ina scola da bike communabla. La damonda per talas purschidas creschi cuntinuadamein.

La suprastanza communalha ha l’intenziun da render pli attractiva la purschida el contuorn dil Cuolm da Vi engiu viers Cungieri e Sedrun. Il cussegl da vischnaunca ha concediu a caschun dalla seduta dils 23 da november 2022 in credit d’impegn da frs. 310’000 per l’erecziun dil Cungieri – Trail. Quel ei vegnius su ttamess al referendum facultativ (art. 17 alinea b).

8400.5040.04 – Casa da giugs

La suprastanza communalha ha decidiu da pil mument buca perseguitar vinavon quei project.

5. SURVESTA DA FINANZIAZIUN

Il cashflow mutta pigli onn 2023 a frs 216'520.-. Suenter haver risguardau las investiziuns nettas seresulta in deficit da finanziaziun ella summa da frs. 4'286'095.-.

6. PLAN DA FINANZAS

La suprastanza communal ha elavurau sin fundament dad artechel 9 dalla lescha da finanzas dil cantun Grischun in plan da finanzas sur in spazi da 15 onns. Quei plan vegn surluvraus onn per onn. In extract dil plan da finanzas ei veseivels cheusut (onns: 2023-2027).

Quen da gudogn da sperdita	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Amortisaziuns linearas	364'600	534'400	516'600	729'600	729'600	729'600
Deposit en finanziaziun speciala	120'000	100'000	100'000	100'000	100'000	100'000
Prelevaziun ord finanziaziun speciala	-78'100	-455'400	-255'400	-255'400	-255'400	-255'400
Deposit en capital agen	0	200'000	200'000	200'000	200'000	200'000
Entradas fiscales	3'577'500	3'967'000	3'967'000	3'967'000	3'967'000	3'967'000
Resultat dil quen da gudogn e sperdita	407'380	37'520	741'020	737'720	437'720	337'720
Planisaziun dallas investiziuns	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Administraziun generala	0	0	0	0	0	0
Segirtad publica	0	0	0	0	0	0
Scolaziun e formaziun	0	0	295'000	450'000	450'000	0
Cultura, sport e temps liber, baselgia	400'000	2'045'000	2'500'000	2'410'000	0	0
Sanadad	0	0	0	0	0	0
Ovras socialas	0	0	0	0	0	0
Traffic	2'874'580	1'055'015	1'555'000	1'649'000	1'965'000	-800'000
Ambient e planisaziun dil territori	391'220	609'600	463'120	285'000	150'000	0
Economia publica	1'548'000	793'000	360'000	305'000	215'000	215'000
Investiziuns nettas	5'213'800	4'502'615	5'173'120	5'099'000	2'780'000	-585'000
Planisaziun dalla finanziaziun	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Investiziuns nettas	5'213'800	4'502'615	5'173'120	5'099'000	2'780'000	-585'000
Atgna finanziaziun	813'880	216'520	1'102'220	1'311'920	1'011'920	911'920
Deficit da finanziaziun / Surpli da finanziaziun	-4'399'920	-4'286'095	-4'070'900	-3'787'080	-1'768'080	1'496'920
Facultad netta / Deivet net	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Facultad netta (+) / Deivet net (-)*	5'078'225	792'130	-3'278'770	-7'065'850	-8'833'930	-7'337'010
Indicaturs - situaziun finanziaria	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Grad d'atgna finanziaziun	15.61%	4.81%	21.31%	25.73%	36.40%	-155.88%
Facultad netta (+) / Deivet net per habitont (-)*	4'037	631	-2'610	-5'626	-7'033	-5'842

*Quella calculaziun sebasa sin il resultat ord il rendaqueren 2021.

2023

Igl onn 2023 muossa il quen da gudogn e sperdita in gudogn da frs. 37'520.-. Plinavon seresultan investiziuns nettas ella summa da frs. 4'502'615.-. Tier ina part dallas investiziuns s'audan la sanaziun dallas vias, las qualas muntan totalmein a frs. 1'420'015.- (via Cavorgia, via Dentervitgs, planisaziun dalla via Curtin Niregl). Medemamein engrevgiescha la sanaziun dil Bogn Sedrun cun frs. 2'000'000.- il quen d'investiziuns. Vitier vegnan ulteriuras investiziuns, denter auter la senda da bike (frs. 310'000.-), il plaz truasiche a Rueras (frs. 45'000.-), il project per la sanaziun digl indrez d'electrotecnica (frs. 600'000.-) ed il plaz sut Tgèsa alva (frs. 103'000.-).

Munta la facultad netta pigl onn 2022 aunc a frs. 5'078'225.-, sesminuescha quella sin frs. 792'130.- igl onn 2023.

2024

Tenor il plan da finanzas seresulta igl onn da gestiun 2024 in gudogn da frs. 741'020.-. Il quen d'investiziuns cumpeglia investiziuns nettas ella summa totala da frs. 5'173'120.-. En talas ei la sanaziun dil Bogn Sedrun cun ina summa da frs. 5'000'000.- risguardada sco era la contribuziun che vegn dabien a quei project ella summa da frs. 2'500'000.-. Vinavon s'audan la proxima etappa dalla sanaziun digl indrez d'electrotecnica (frs. 450'000.-), il project da sanaziun dalla staziun a Sedrun cul sutpassadi (frs. 400'000.-), la nova maschina pil menaschi tecnic (frs. 240'000.-) e la realisaziun dalla senda Val Strem (frs. 100'000.-) tier ina gronda part dallas investiziuns previdas pigl onn 2024.

Per la finanziazion dallas investiziuns ei la vischerna era sfurzada igl onn 2024 da procurar per capital jester. 21.31% dallas investiziuns san vegnir cuvretgas ord ils agens mieds. Il deivet net s'augmenta vinavon sin frs. -3'278'770.- (frs. -2'610.- per in habitont).

2025

Il resultat dil quen da gudogn e sperdita vesa ora pli u meins tuttina sco igl onn precedent (frs. 737'720.-). Cun frs. 5'099'000.- semovan era las investiziuns sin il medem nivel sco ils onns 2022-2024. Tier las investiziuns previdas pigl onn 2025 s'audan denter auter la sanaziun dil Bogn Sedrun (frs. 2'410'000.-), la sanaziun dalla via Curtin Niregl (frs. 750'000.-), la proxima etappa dalla sanaziun dalla staziun a Sedrun (frs. 400'000.-) sco era la sanaziun dalla via d'uaul Cavorgia (frs. 650'000.-).

25.73% dallas investiziuns san vegnir cuvretgas ord ils agens mieds. Il deivet net s'augmenta vinavon sin frs. -7'065'850.- (frs. -5'626.- per in habitont).

2026 e 2027

Tenor il plan da finanzas sesminuescha il gudogn ils onns 2026 (frs. 437'720.-) e 2027 (frs. 337'720.-). Il deivet net munta pigl onn 2026 (frs. -8'833'930.-) e pigl onn 2027 (-frs. 7'337'010.-).

Naven digl onn 2026 eisi pusseivel da mo pli far las investiziuns urgentas respectivamein necessari da tener la summa dallas investiziuns en ina fetg pintga rama. Ord quei motiv munta la summa d'investiziuns sulettamein pigl onn 2026 a frs. 2'780'000.-.

7. PROPOSTAS

Sebasond sin las suranumnadas ponderaziuns proponan la suprastanza communal ed il cussegl da vischnaunca:

- a) d'approbar il preventiv 2023 dil quen da gudogn e sperdita dalla vischnaunca da Tujetsch.
- b) d'approbar il quen d'investiziuns 2023 dalla vischnaunca da Tujetsch.
- c) da schar il pei da taglia d'entrada e da facultad per igl onn 2023 sin 95% dalla taglia sempla dil cantun.
- d) da schar il pei da taglia sin schischom per igl onn 2023 sin 1.5%.
- e) da prender per enconuschiantscha igl extract dil plan da finanzas 2023-2027 (p. 29-30).

Suprastanza communal Tujetsch

President communal
Martin Cavegn

Menader center communal
Simon Collenberg

Annexas:

- Preventiv 2023 - Survesta dalla situaziun finanziala
- Preventiv 2023 - quen da gudogn e sperdita structurau tenor funcziuns
- Preventiv 2023 - quen da gudogn e sperdita structurau tenor gruppas da materia
- Preventiv 2023 - quen da gudogn e sperdita detagliau
- Preventiv 2023 - quen d'investiziun structurau tenor funcziuns
- Preventiv 2023 - quen d'investiziun detagliau

Survesta dalla situaziun finanziala

	Preventiv 2023	Preventiv 2022	Quen 2021
Quen da gudogn e sperdita			
Cuots	15'213'680	13'631'650	15'633'926.02
Recavs	15'251'200	14'039'030	16'143'875.68
Surpli recavs	37'520	407'380	509'949.66
Quen d'investiziun			
Investiziuns	5'174'215	5'494'200	2'366'145.77
Entradas investiziuns	671'600	280'400	501'270.87
Investiziuns nettas	4'502'615	5'213'800	1'864'874.90
Finanziaziun			
Surpli recavs quen da gudogn e sperdita	37'520	407'380	509'949.66
Prelevaziun ord finanziaziuns specialas	-455'400	-78'100	-180'873.06
Amortisaziuns facultad administrativa	534'400	364'600	271'600.00
Deposit en finanziaziuns specialas	100'000	120'000	160'856.47
Amortisaziuns supplementaras			0.00
Deposit ella prefinanziaziun dil capital agen			1'200'000.00
Atgna finanziaziun	216'520	813'880	1'961'533.07
Investiziuns nettas	4'502'615	5'213'800	1'864'874.90
Resultat da finanziaziun	-4'286'095	-4'399'920	96'658.17
Grad d'atgna finanziaziun	4.81	15.61	105.18
Deivets a miez e liung termin			
Emprests	7'000'000	7'000'000	7'000'000
Cefras indicativas			
Atgna finanziaziun	216'520	813'880	1'961'533.00
Facultad netta absolut	792'130	5'078'225	9'478'145
Facultad netta per habitont (1258)	630	4'037	7'546.29
Grad d'atgna finanziaziun	4.81	15.61	105.18
Quota d'atgna finanziaziun	1.62	6.58	13.74
Quota dil survetsch da capital	4.11	3.10	2.19
Quota da debitaziun dil tscheins	0.11	0.16	0.28

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2023 - 31.12.2023

	Quen da gudogn e sperdita structurau tenor funcziuns	Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
	Quen da gudogn e sperdita Resultat netto	15'213'680 37'520	15'251'200	13'631'650 407'380	14'039'030 16'143'875.68	16'143'875.68	
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA Resultat netto	1'380'100	312'500	1'279'250	314'000 1'201'197.80	292'791.03	
1	SEGIRTAD PUBLICA Resultat netto	358'100	143'000 215'100	363'200	136'300 226'900	379'651.89	162'129.55 217'522.34
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN Resultat netto	2'138'180	220'300 1'917'880	2'104'450	217'350 1'887'100	1'994'212.81	256'635.70 1'737'577.11
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA Resultat netto	1'412'300	958'200	1'432'100	1'102'000 1'692'288.81	925'268.47	
4	SANADAD Resultat netto	583'500	28'000 555'500	526'000	34'000 492'000	606'824.20	27'160.80 579'663.40
5	OVRAS SOCIALAS Resultat netto	360'500	10'500 350'000	416'000	20'500 395'500	327'835.44	176'220.75 151'614.69
6	TRAFFIC Resultat netto	1'168'000	114'500 1'053'500	1'038'500	149'500 889'000	1'243'678.23	189'051.35 1'054'626.88
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI Resultat netto	1'603'300	1'107'400	1'468'200	1'054'300 1'836'956.49	1'349'307.47	
8	ECONOMIA PUBLICA Resultat netto	5'570'000	4'192'200 1'377'800	4'642'600	3'680'000 962'600	6'062'489.08	4'281'516.69 1'780'972.39
9	FINANZAS E TAGLIAS Resultat netto	639'700 7'524'900	8'164'600	361'350 6'969'730	7'331'080 798'740.93	8'483'793.87	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2023 - 31.12.2023

Quen da gudogn e sperdita tenor gruppas da materia	Preventiv 2023 Expensas	Preventiv 2022 Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Quen 2021 Expensas	Quen 2021 Entradas
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	15'213'680	13'631'650	14'039'030	16'143'875.68	16'143'875.68
Resultat netto	37'520	407'380			
3 Expensas	15'213'680	13'631'650		15'633'926.02	
30 Cuosts da persunal	4'320'250	4'067'950		3'859'385.83	
31 Cuosts da material e menaschi	4'665'830	4'323'600		4'013'657.91	
33 Amortisaziun facultad administrativa	534'400	364'600		271'600.00	
34 Cuosts finanzials	528'800	243'600		187'161.97	
35 Deposit en fondos e finanziaziuns specialas	100'000	120'000		160'856.47	
36 Cuosts da transfer	2'989'900	2'632'550		2'733'031.21	
38 Cuosts extraordinaris	200'000	235'000		2'535'818.20	
39 Scuntradas internas	1'874'500	1'644'350		1'872'414.43	
4 Entradas	15'251'200		14'039'030		16'143'875.68
40 Recav fiscal	5'357'000	4'967'500		6'068'801.54	
41 Regals e concessiuns	3'728'000	3'395'000		3'481'024.37	
42 Indemnisaziuns	2'007'000	2'299'200		2'182'659.39	
43 Differents recavs	150'000	193'000		146'214.58	
44 Recav finanzial	410'600	353'150		374'133.80	
45 Prelevaziun ord fondos e finanziaziuns specialas	455'400	78'100		180'873.06	
46 Recav da transfer	1'268'700	1'092'200		1'033'808.11	
48 Recav extraordinari	1'874'500	1'660'880		803'946.40	
49 Scuntradas internas				1'872'414.43	
9				509'949.66	
90 Surpli recavs				509'949.66	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2023 - 31.12.2023

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2023 Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Preventiv 2022 Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Quen 2021 Expensas	Quen 2021 Entradas
	Quen da gudogn e sperdita	15'213'680	15'251'200	13'631'650	14'039'030	16'143'875.68	16'143'875.68
	Resultat netto	37'520		407'380			
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA	1'380'100	312'500	1'279'250	314'000	1'201'197.80	292'791.03
	Resultat netto		1'067'600		965'250		908'406.77
0110	Legislativa	112'000		118'950		96'190.42	
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	22'000		30'000		15'423.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	300		500		254.85	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	350		450		288.20	
3102.00	Stampats, publicaziuns	60'000		60'000		59'588.02	
3102.01	Preventiv/Quen annual	15'000		15'000		9'886.85	
3113.00	Acquists d'informatica	1'000				1'150.00	
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	5'000		5'000		2'547.50	
3132.00	Indemnisaziuns da cussegliaders	6'000		5'000		5'654.25	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	2'350		3'000		1'397.75	
0120	Executiva	225'500		207'500		209'244.73	
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	175'000		160'000		163'071.20	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	14'000		13'000		14'014.05	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	6'000		6'000		5'169.54	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'500		1'500		910.15	
3113.00	Acquists d'informatica	2'000				7'150.00	
3130.22	Contribuziuns da commembradi	4'000		4'000		3'468.05	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	15'000		15'000		12'088.85	
3170.02	Spesas da representazion	8'000		8'000		3'372.89	
0210	Administraziun communal	698'100	219'000	681'900	237'000	682'044.72	209'281.65
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	465'000		460'000		480'327.65	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	36'500		38'500		37'606.30	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	26'000		28'500		24'576.95	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	5'500		4'500		5'452.15	
3099.00	Divers cuosts da personal	29'000		18'500		11'569.28	
3100.00	Material da biro	12'000		12'000		10'408.35	
3103.00	Litteratura, gasettas	1'500		1'000		1'363.00	
3110.00	Acquists da mobilias ed apparats da biro	4'000		7'000		708.40	
3113.00	Acquists d'informatica	5'000		8'000		4'147.75	
3130.01	Francaturas	10'000		11'000		7'817.50	
3130.02	Taxas da telefon	5'000		5'000		4'815.50	
3130.03	Spesas da banca e schec postal	3'000		3'000		2'412.30	
3130.05	Cuosts da stumaziun	3'000		3'000		1'577.85	
3134.00	Assicuranzas da caussas	6'000		6'000		5'835.20	
3150.00	Manteniment da mobilias e maschinas da biro	10'000		10'000		9'347.51	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	45'000		35'000		41'752.74	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	5'000		4'000		4'906.65	
3611.02	Taxas pigl Uffeci da migraziun e dretg civil	14'000		14'000		13'959.00	
3612.01	Regiun Surselva	12'400		12'400		13'152.64	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	200		500		308.00	
4210.00	Taxas d'administraziun generala		22'000		22'000		23'972.94
4260.00	Restituziuns		4'000		4'000		7'803.51
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		12'000		20'000		12'921.75
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		101'000		85'000		87'679.60
4612.00	Provisiuns d'incasso		20'000		36'000		12'545.85
4910.00	Scuntrada interna survetschs		60'000		70'000		64'358.00

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Expensas	Entradas	Preventiv 2023 Expensas	Entradas	Preventiv 2022 Expensas	Quen 2021 Entradas
0220	Uffeci da baghegiar	344'500	93'500	270'900	77'000	213'717.93	83'509.38
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	10'000		20'000		9'531.90	
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	233'000		150'000		125'858.05	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	19'000		13'000		9'749.65	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	11'000		10'000		4'681.09	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	2'500		2'100		1'191.90	
3099.00	Divers cuosts da personal	5'000		4'000		4'410.94	
3101.00	Material da menaschi e da diever	4'000		4'000		3'090.66	
3113.00	Acquists d'informatica	2'000		2'000		8'280.00	
3130.02	Taxas da telefon	1'000		800		740.04	
3132.00	Indemnisaziuns da cussegliaders	45'000		55'000		34'395.90	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	4'000		4'000		2'661.60	
3181.00	Sperditas effectivas ord pretensiuns					1'395.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	4'500		2'500		4'706.20	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	3'500		3'500		3'025.00	
4210.00	Taxas d'administraziun generala		30'000		30'000		31'426.25
4260.00	Restituziuns		10'000		2'000		11'233.13
4310.00	Atgnas prestaziuns per projects		10'000		10'000		11'050.00
4910.00	Scuntrada interna survetschs		43'500		35'000		29'800.00
1	SEGIRTAD PUBLICA Resultat netto	358'100	143'000	363'200	136'300	379'651.89	162'129.55
			215'100		226'900		217'522.34
1110	Polizia communalia	16'800	2'500	16'500	5'000	10'804.05	2'152.00
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	15'000		15'000		10'036.05	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'800		1'500		768.00	
4270.00	Castitgs		2'500		5'000		2'152.00
1400	Dretg general	72'400	21'000	82'400	21'000	68'929.65	46'322.50
3130.07	Mutaziuns - Uffeci funsil/mesiraziu	25'000		25'000		23'740.90	
3132.02	Cuosts giuridics	30'000		40'000		27'049.15	
3611.01	Schazetgs d'immobiliars	2'000		2'000		2'438.00	
3612.02	Uffeci da stumadira e concuors Surselva	7'800		7'800		7'749.85	
3612.03	Uffeci civil Surselva	6'600		6'600		7'451.75	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'000		1'000		500.00	
4260.00	Restituziuns		1'000		1'000		1'454.20
4602.00	Cumpart gudogn digl Uffeci funsil Cadi		20'000		20'000		44'868.30
1500	Pumpiers	134'000	65'000	111'000	61'000	136'964.66	66'509.80
3120.00	Provediment e dismessa	4'000		4'000		4'177.11	
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'100		3'000		3'060.75	
3144.00	Manteniment baghetgs	1'000		6'000		425.20	
3611.04	Polizia da fiug cantunala	2'000		2'000			
3612.04	Pumpiers Sursassiala	118'400		90'500		127'669.10	
3612.40	Barschamenti e seracass	5'000		5'000		1'432.50	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	500		500		200.00	
4200.02	Taxas da cumpensaziun		60'000		55'000		59'600.00
4470.00	Tscheins d'affittaziun		5'000		6'000		6'909.80
1610	Defensiun militara	3'900		4'300		4'202.02	
3144.02	Manteniment stan da schibas	2'100		2'000		2'017.02	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'800		1'800		1'800.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs			500		385.00	
1620	Proteczion civila	38'500	3'500	66'200	3'500	37'621.86	3'500.00
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	8'000		8'000		8'004.10	
3120.11	Energia e scaldament	7'000		6'000		6'626.00	
3130.06	Taxas e contribuziuns	3'000		3'000		2'707.45	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Preventiv Expensas	2023 Entradas	Preventiv Expensas	2022 Entradas	Preventiv Expensas	2021 Entradas
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'000		3'700		2'125.71	
3144.13	Manteniment dils locals	7'000		35'000		3'535.10	
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	9'000		9'000		7'962.50	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'500		1'500		6'661.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		3'500		3'500		3'500.00
1621	Stab directiv communal	92'500	51'000	82'800	45'800	121'129.65	43'645.25
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	5'000		5'000		2'351.80	
3130.31	Mesiras da proteczion lavinas	22'000		22'000		21'817.05	
3130.32	Cuosts IMIS	15'000		15'000		18'229.35	
3130.33	Survigilonza Cuolm da Vi	30'000		22'000		14'240.10	
3132.00	Indemnisaziuns da cuseggiadars					38'775.25	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	5'000		5'000		5'213.85	
3810.00	Cuosts extraordinaris					5'306.25	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	15'500		13'800		15'196.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		46'000		39'500		35'859.30
4634.00	Contribuziuns dallas interpresas publicas		5'000		6'300		7'785.95
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	2'138'180	220'300	2'104'450	217'350	1'994'212.81	256'635.70
	Resultat netto		1'917'880		1'887'100		1'737'577.11
2110	Scoletta	131'100	17'000	127'900	22'000	120'560.37	16'971.10
3020.00	Pagas	108'000		106'000		99'826.75	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	8'300		8'200		8'096.50	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	5'800		5'200		5'659.87	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'200		1'200		1'049.60	
3090.00	Scolaziun e formazion	1'800		1'800		760.10	
3104.00	Material da scola e da diever	3'000		4'000		4'076.10	
3104.01	Projects generals e da sport	2'500		1'000		1'091.45	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	500		500			
4260.00	Restituziuns					361.70	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		17'000		22'000		16'609.40
2120	Scola primara	656'930	63'000	617'300	65'000	582'131.10	73'265.08
3020.00	Pagas	530'000		496'000		482'302.95	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	42'000		41'500		41'741.95	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	45'000		40'000		31'903.85	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	5'700		5'500		5'708.60	
3090.00	Scolaziun e formazion	8'400		7'200		380.60	
3104.00	Material da scola e da diever	16'330		16'200		16'045.60	
3104.01	Projects generals e da sport	9'000		10'900		4'047.55	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	500					
4260.00	Restituziuns					11'111.83	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		63'000		65'000		62'153.25
2130	Scola superiura	585'500	49'800	604'600	78'000	579'630.55	85'108.67
3020.00	Pagas	453'000		473'000		461'992.85	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	36'000		37'500		34'222.50	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	42'000		35'000		37'920.75	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	5'000		5'000		4'060.20	
3090.00	Scolaziun e formazion	6'000		6'600		4'058.60	
3104.00	Material da scola e da diever	23'000		25'500		27'194.15	
3104.01	Projects generals e da sport	5'000		5'000		4'657.00	
3171.01	Viadis e camps da scola	15'000		16'500		4'629.50	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	500		500		895.00	
4260.00	Restituziuns		7'000		27'000		32'724.42
4631.00	Contribuziuns dil cantun		42'800		51'000		52'384.25
2170	Baghetgs da scola Sedrun	357'150	36'700	337'000	30'350	365'237.99	41'954.18
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	103'000		99'000		104'827.20	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	8'500		8'200		8'380.20	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	4'800		4'700		4'088.89	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quen 2021 Entradas
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'100		1'100		1'085.55	
3099.00	Divers cuosts da persunal	1'500		1'500		1'462.95	
3101.00	Material da menaschi e da diever	7'000		6'000		4'904.10	
3110.01	Acquist mobilias, maschinas, utensils	11'350		15'600		11'851.74	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	20'000		20'000		19'090.30	
3120.11	Energia e scaldament	70'000		50'000		58'573.15	
3134.00	Assicuranzas da caussas	4'000		4'000		1'563.71	
3144.00	Manteniment baghetgs	38'500		38'000		60'226.20	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	23'900		23'900		23'900.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	6'000		3'000		4'284.00	
3920.02	Scuntrada interna – diever dall'infrastructura da sport	56'500		61'000		61'000.00	
4240.00	Taxas da diever e survetschs		2'000		2'000		1'866.25
4260.00	Restituziuns						205.43
4470.00	Tscheins d'affittazion		15'600		15'600		15'600.00
4910.00	Scuntrada interna survetschs		19'100		12'750		24'282.50
2180	Assistenza dil di	46'400	23'500	46'900	20'000	28'032.20	18'868.60
3010.00	Pagas dil persunal d'administraziun e menaschi	27'000		25'000		16'687.65	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	2'100		2'100		1'370.00	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	300		300		177.60	
3130.16	Structuras dil di - ulteriurs	17'000		19'500		9'796.95	
4260.00	Restituziuns		19'000		20'000		14'914.00
4631.00	Contribuziuns dil cantun		4'500				3'954.60
2190	Direcziun ed administraziun da scola	163'500	25'800	160'800		148'513.71	17'493.52
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	10'000		10'000		9'960.00	
3020.00	Pagas	56'000		52'000		63'064.30	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	4'700		4'500		5'812.70	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	4'800		4'600		4'892.15	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	700		900		693.80	
3090.00	Scolaziun e formazion	3'000		5'800		2'500.00	
3110.01	Acquist mobilias, maschinas, utensils	5'000		5'000		7'608.24	
3113.00	Acquists d'informatica	18'000		20'000		5'419.40	
3130.02	Taxas da telefon	4'000		4'000		2'367.03	
3150.01	Manteniment mobilias, maschinas, utensils	20'000		20'000		13'311.92	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	14'000		14'000		9'442.30	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	5'000		4'000		5'141.87	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	18'300		16'000		18'300.00	
4260.00	Restituziuns						168.52
4631.00	Contribuziuns dil cantun		25'800				17'325.00
2192	Scola populara - ulteriur	110'100	4'500	131'400	2'000	106'483.69	2'974.55
3059.01	Assicuranza d'accidents per scolars e scolaras	1'000		1'000		766.30	
3099.00	Divers cuosts da persunal	5'000		5'000		6'414.49	
3130.15	Transport da scolars	76'200		77'500		74'120.00	
3130.17	Lavur sociala da scola			20'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000		910.00	
3612.05	Scola da musica Surselva	20'000		20'000		17'697.90	
3632.20	Ductrina e pastoraziun	3'000		3'000		3'000.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	3'900		3'900		3'575.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		4'500		2'000		2'974.55
2200	Scolaziun speciala	36'500		43'000		35'692.25	
3612.01	Regiun Surselva	36'500		35'000		25'507.25	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Preventiv Expensas	2023 Entradas	Preventiv Expensas	2022 Entradas	Preventiv Expensas	2021 Entradas
3612.15	Indemnisaziuns scolas specialas			8'000		10'185.00	
2510	Scola gimnasiala	51'000		35'550		27'930.95	
3611.06	Indemnisaziun progimnasi	29'000		14'550		7'000.00	
3612.16	Scola claustral	22'000		21'000		20'930.95	
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA	1'412'300	958'200	1'432'100	1'102'000	1'692'288.81	925'268.47
	Resultat netto		454'100		330'100		767'020.34
3110	Museum "La Truaisch"	55'900	15'000	66'700	15'000	533'570.83	14'854.58
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	4'000		4'000		5'550.00	
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	16'000		16'000		7'729.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	1'200		1'200		83.90	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	100		100		42.55	
3101.00	Material da menaschi e da diever	6'000		6'000		1'691.60	
3102.00	Stampats, publicaziuns	3'000		3'000		553.95	
3110.01	Acquist mobiliars, maschinas, utensils	4'000		6'500		1'869.15	
3119.03	Acquist objects d'exposizion			5'000		1'506.30	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	1'000		1'000		705.35	
3120.11	Energia e scalдament	5'000		3'500		2'669.30	
3130.02	Taxas da telefon	1'000		1'000		1'285.41	
3134.00	Assicuranzas da caussas	2'000		2'300		1'956.47	
3144.00	Manteniment baghetgs	8'000		8'000		4'979.80	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000		2'000		1'375.55	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas			5'000			
3893.00	Deposit ella prefinanziazun dil capital agen					500'000.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	2'600		2'100		1'572.50	
4240.02	Entradas museum		5'500		4'000		5'785.03
4250.00	Diversas entradas		1'000		2'500		569.55
4631.00	Contribuziuns dil cantun		4'000		4'000		4'000.00
4632.01	Contribuziun Regiun Surselva		4'500		4'500		4'500.00
3210	Bibliotecas	3'500		3'500		3'500.00	
3614.04	Indemnisaziun biblioteca	3'500		3'500		3'500.00	
3290	Cultura - ulteriur	189'300	7'000	146'600		143'271.25	7'950.00
3130.00	Survetschs da tiaras persunas		6'000			5'236.90	
3130.20	Occurrentzas specialas	20'000		20'000		14'300.80	
3149.01	Manteniment maletg dil vitg	17'000		15'000		18'168.05	
3612.06	Museum regional	5'000		5'100		2'980.70	
3634.06	Contribuziun "Academia Vivian"	8'000		7'000		9'113.00	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas	35'000		11'000			
3636.01	Promoziun dalla cultura	34'000		34'000		23'662.80	
3636.02	Contribuziuns ad uniuns	12'000		17'000		10'720.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	58'300		31'500		59'089.00	
4250.00	Diversas entradas		7'000			7'950.00	
3410	Halla plurivalenta Dulezi	227'000	97'000	225'600	140'450	196'007.47	102'677.30
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	78'000		75'000		61'239.85	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	6'200		6'200		4'896.25	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	4'000		4'500		3'227.00	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	2'000		2'400		1'339.35	
3099.00	Divers cuosts da persunal	1'500		1'500		2'484.84	
3110.01	Acquist mobiliars, maschinas, utensils	12'000		25'000		3'387.40	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quen 2021 Entradas
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	7'000		7'000		5'503.30	
3120.11	Energia e scaldament	28'000		25'000		27'431.15	
3130.02	Taxas da telefon	800		800		715.60	
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'000		3'000		767.26	
3144.00	Manteniment baghetgs	15'000		10'000		14'789.91	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	7'000		7'000		8'735.01	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000		2'000		225.55	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	50'800		50'800		50'800.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	9'700		5'400		10'465.00	
4240.00	Taxas da diever e survetschs		12'000		20'000		10'856.00
4260.00	Restituziuns		1'000		1'200		5'085.05
4910.00	Scuntrada interna survetschs				35'250		2'736.25
4920.02	Scuntrada interna – diever dall'infrastructura da sport		48'000		48'000		48'000.00
4990.10	Cudischaziu interna dil turissem		36'000		36'000		36'000.00
3411	Piazza da sport	99'600	28'000	51'700	28'000	25'528.78	27'103.02
3110.01	Acquist mobiliias, maschinas, utensils					3'438.60	
3140.01	Manteniment piazza da sport	52'000		17'000		17'591.53	
3140.02	Manteniment patinera	41'000		6'000		807.65	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	3'500		3'500			
3910.00	Scuntrada interna survetschs	3'100		25'200		3'691.00	
4240.00	Taxas da diever e survetschs		14'000		14'000		13'103.02
4920.02	Scuntrada interna – diever dall'infrastructura da sport		4'000		4'000		4'000.00
4990.10	Cudischaziu interna dil turissem		10'000		10'000		10'000.00
3412	Lag Claus Surrein	103'000	100'000	43'000	27'550	40'326.91	27'600.00
3109.10	Ulteriurs cuosts da material e rauba kiosk/ustria	30'000					
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	1'000		1'000		840.20	
3120.11	Energia e scaldament	3'000		2'000		1'710.00	
3140.05	Manteniment dil Lag da Claus	13'000		2'000		3'284.55	
3144.00	Manteniment baghetgs	10'000		12'000		19'727.38	
3150.01	Manteniment mobiliias, maschinas, utensils	6'000		10'000		6'265.78	
3160.00	Tscheins d'affittaziun	5'000		5'000		5'000.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi			1'000			
3910.00	Scuntrada interna survetschs	35'000		10'000		3'499.00	
4250.10	Diversas entradas kiosk/ustria		80'000				
4480.01	Tscheins d'affittaziun				7'550		7'600.00
4990.10	Cudischaziu interna dil turissem		20'000		20'000		20'000.00
3413	Bogn Sedrun	711'200	711'200	891'000	891'000	745'083.57	745'083.57
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	5'000		5'000		3'436.10	
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	368'000		360'000		348'738.10	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	29'000		29'000		27'330.70	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	20'000		20'000		18'884.06	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	4'000		4'000		3'586.65	
3099.00	Divers cuosts da persunal	8'000		5'000		4'795.45	
3100.00	Material da biro	1'000		2'000		908.45	
3103.00	Litteratura, gasettas	1'000		2'000		697.15	
3109.00	Ulteriurs cuosts da material e rauba	16'000		32'000		12'823.45	
3109.10	Ulteriurs cuosts da material e rauba kiosk/ustria	3'000		6'000		3'195.15	
3110.01	Acquist mobiliias, maschinas, utensils			1'500		317.90	

Quen da gudogn e sperdita

nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023				Quen 2021 Entradas
		Preventiv Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Preventiv 2022 Expensas	Preventiv 2022 Entradas	
3113.00	Acquists d'informatica			2'500		299.00
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	18'000		18'000		16'090.90
3120.11	Energia e scaldament	90'000		150'000		139'308.40
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	68'500		85'000		63'230.95
3130.02	Taxas da telefon	1'900		3'500		3'535.54
3130.03	Spesas da banca e schec postal	1'500		2'500		1'757.35
3130.18	Stampats, publicaziuns	10'000		25'000		11'253.85
3134.00	Assicuranzas da caussas	10'000		10'000		6'971.90
3144.00	Manteniment baghetgs	18'000		39'000		10'302.64
3144.40	Manteniment kiosk			1'000		161.55
3150.01	Manteniment mobilias, maschinas, utensils	30'000		72'000		57'888.59
3153.00	Manteniment sistem d'EED	2'000		6'000		3'375.49
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi			1'000		
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas	2'000		2'500		1'169.25
3910.00	Scuntrada interna survetschs	4'300		6'500		5'025.00
4240.20	Entradas bogn da divertiment		85'000		170'000	98'278.32
4240.21	Entradas wellness		95'000		190'000	96'508.49
4250.00	Diversas entradas		17'000		35'000	9'713.35
4250.10	Diversas entradas kiosk/ustria		5'000		10'000	5'687.16
4260.00	Restituziuns					22'071.22
4910.00	Scuntrada interna survetschs		30'000			
4920.02	Scuntrada interna – diever dall'infrastructura da sport		4'500		9'000	9'000.00
4990.10	Cudischazijun interna dil turissem		474'700		477'000	503'825.03
3414	Halla da deposit	17'800				
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	17'800				
3500	Baselgias e capluttas	5'000		4'000		5'000.00
3144.30	Manteniment clutger	5'000		4'000		5'000.00
4	SANADAD	583'500	28'000	526'000	34'000	606'824.20
	Resultat netto		555'500		492'000	579'663.40
4110	Spitals	191'000		169'000		174'587.60
3611.07	Indemnisaziuns dils spitals ordeifer la regiun	140'000		120'000		123'535.00
3612.01	Regiun Surselva	51'000		49'000		51'052.60
4120	Tgira d'attempai	316'000		288'000		359'515.40
3612.07	Cumpart cuosts da tgira	310'000		280'000		354'755.20
3612.20	Sana Surselva	6'000		8'000		4'760.20
4210	Tgira ambulanta	40'000		30'000		40'957.25
3612.08	Spitex Cadi	40'000		30'000		40'957.25
4220	Survetschs da salvament	2'500				
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	2'500				
4330	Survetsch da sanedad en scola	34'000	28'000	39'000	34'000	31'763.95
3136.00	Miedi da scola	2'000		2'000		1'050.00
3136.01	Dentist da scola	30'000		35'000		29'079.80
3637.00	Contribuziuns per privats	2'000		2'000		1'634.15
4260.00	Restituziuns		28'000		34'000	27'160.80
5	OVRAS SOCIALAS	360'500	10'500	416'000	20'500	327'835.44
	Resultat netto		350'000		395'500	151'614.69
5340	Habitaziuns d'attempai (senza tgira)	100'000		120'000		121'651.89
3634.00	Contribuziun ad interpresas publicas	100'000		120'000		121'651.89

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quen 2021 Entradas
5440	Protecziun da giuventetgna - general	22'500		20'000	10'000	20'467.50	10'233.75
3119.00	Contribuziun lavur da giuventetgna Tujetsch	2'500					
3632.09	Contribuziun lavur da giuventetgna Cadi	20'000		20'000		20'467.50	
4632.03	Contribuziun pleiv catolica				10'000		10'233.75
5451	Tgira d'affons e canortas	11'500	500	9'500	500	3'952.00	538.35
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	10'000		8'000		3'900.00	
3611.20	Pro Juventute	500		500		52.00	
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas	1'000		1'000			
4260.00	Restituziuns		500		500		538.35
5720	Susteniments legals	112'500	10'000	155'000	10'000	83'705.85	165'448.65
3631.00	Contribuziun per cantun	32'500					
3637.00	Contribuziuns per privats	75'000		150'000		81'851.85	
3637.01	Prefinanziazion d'aliments	5'000		5'000		1'854.00	
4260.00	Restituziuns		10'000		10'000		165'448.65
5790	Susteniments - divers	114'000		111'500		98'058.20	
3130.00	Survetschs da tiaras persunas	5'000		3'000		1'502.05	
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	5'000		5'000		1'368.75	
3612.09	Survetsch social Regiun Surselva	36'000		36'000		28'400.00	
3612.10	Curatella professiunala Surselva	57'000		57'000		56'037.25	
3631.10	Contribuziun mesiras d'integrazion	2'000		2'500		1'478.05	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas	9'000		8'000		9'272.10	
6	TRAFFIC Resultat netto	1'168'000	114'500	1'038'500	149'500	1'243'678.23	189'051.35
			1'053'500		889'000		1'054'626.88
6150	Vias communalas	1'140'000	89'500	995'500	124'500	1'201'311.63	165'582.50
3101.00	Material da menaschi e da diever	15'000		7'000		1'502.15	
3111.00	Acquist mobilias, maschinas, vehichels	8'000		5'000			
3120.06	Energia d'illuminaziun publica	10'000		8'000		7'940.85	
3141.00	Manteniment vias e plazzas	360'000		352'000		394'918.95	
3141.03	Schubergiar vias	22'000		25'000		9'128.60	
3141.10	Dismessa da neiv	230'000		210'000		225'735.48	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000		2'000		851.05	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	155'000		120'000		54'000.00	
3810.00	Cuosts extraordinaris					182'774.55	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	125'000		121'500		106'738.00	
3910.01	Scuntrada interna dismessa da neiv	213'000		145'000		217'722.00	
4210.01	Taxas e lubientschas		8'000		8'000		6'129.00
4240.00	Taxas da diever e survetschs		1'500		1'500		917.00
4240.03	Taxas da parcar		50'000		50'000		54'559.00
4240.04	Taxas uras da parcar		30'000		35'000		12'977.50
4260.00	Restituziuns				30'000		
4861.00	Entradas extraordinarias malaura						91'000.00
6220	Traffic regiunal	28'000	25'000	43'000	25'000	42'366.60	23'468.85
3130.00	Survetschs da tiaras persunas			15'000		14'366.60	
3199.01	Cumpra cartas dil di SBB	28'000		28'000		28'000.00	
4240.05	Vendita cartas dil di SBB		25'000		25'000		21'180.00
4260.00	Restituziuns						2'288.85
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI Resultat netto	1'603'300	1'107'400	1'468'200	1'054'300	1'836'956.49	1'349'307.47
			495'900		413'900		487'649.02

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quen 2021 Entradas
7100	Provediment d'aua	5'000		5'000		3'993.75	
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	5'000		5'000		3'993.75	
7201	Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)	699'000	699'000	627'700	627'700	598'260.29	598'260.29
3010.00	Pagas dil persunal d'administraziun e menaschi	103'000		95'000		93'806.80	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	8'000		7'800		7'703.00	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	7'600		7'600		7'009.18	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	2'300		2'200		2'083.25	
3099.00	Divers cuosts da persunal	2'000		2'000		471.71	
3101.00	Material da menaschi e da diever	45'000		45'000		38'315.92	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	3'500		3'200		3'577.20	
3120.11	Energia e scaldament	45'000		40'000		41'897.64	
3130.02	Taxas da telefon	2'000		2'000		2'412.74	
3130.12	Dismessa da gliet	40'000		40'000		32'436.17	
3134.00	Assicuranzas da caussas	6'000		6'000		4'240.24	
3137.00	Taglias e taxas	11'000		11'000		11'259.00	
3143.02	Manteniment dalla canalisaziun	260'000		200'000		139'735.62	
3144.17	Manteniment dalla serenera	114'500		115'000		130'760.41	
3151.00	Manteniment da maschinias, urdeins e vehichels	6'000		6'000		5'689.63	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	5'000		4'000		16'130.61	
3300.00	Amortisazius ordinarias	10'900		20'900		10'900.00	
3510.00	Deposit finanziaziun speciala					23'650.17	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	27'200		20'000		26'181.00	
4240.07	Taxas da diever canalisaziun		600'000		595'000		598'052.32
4260.00	Restituziuns						207.97
4510.00	Prelevaziun ord finanziaziun speciala		99'000		32'000		
4940.00	Tscheins calculatorics				700		
7300	Economisaziun dil rumien (general)	25'500		23'000		23'028.65	
3101.00	Material da menaschi e da diever	4'000		4'000		2'543.65	
3612.30	Dismessa da cadavers	4'000		4'000		3'126.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	17'500		15'000		17'359.00	
7301	Economisaziun dil rumien (menaschi communal)	331'400	331'400	334'100	334'100	345'100.63	345'100.63
3101.00	Material da menaschi e da diever	4'000		4'000		6'130.32	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	100		100		87.69	
3130.09	Dismessa da rauba blocconta e rumien special	25'000		23'000		30'567.34	
3130.14	Cuosts da transports	30'000		45'000		55'687.90	
3140.07	Manteniment deponias	15'000		15'000		775.24	
3300.00	Amortisazius ordinarias	40'100		38'300		38'300.00	
3612.11	Taxas fundamentalas Regiun Surselva	177'000		170'000		175'297.49	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	40'000		38'500		38'209.00	
3940.00	Tscheins calculatorics	200		200		45.65	
4240.10	Taxas fundamentalas Regiun Surselva		190'000		180'000		176'814.54
4240.11	Taxas fundamentalas vischnaunca		75'000		90'000		67'210.18
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		20'000		28'000		33'529.71
4510.00	Prelevaziun ord finanziaziun speciala		16'400		6'100		37'739.16
4612.01	Indemnisaziuns Regiun Surselva		30'000		30'000		29'807.04

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Expensas	Entradas	Preventiv 2023 Expensas	Entradas	Preventiv 2022 Expensas	Quen 2021 Entradas
7410	Rempars da lavinas e per la proteczion d'auas	411'800	68'000	351'800	70'000	772'035.62	380'053.55
3140.11	Manteniment ovras da proteczion	80'000		50'000		192'200.72	
3142.00	Manteniment rempars da flums e torrents	70'000		300'000		1'033.90	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'800		1'800		1'800.00	
3810.00	Cuosts extraordinaris	200'000				501'786.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	60'000				75'215.00	
4260.00	Restituziuns				20'000		
4631.00	Contribuziuns dil cantun		65'000		40'000		91'028.10
4635.00	Contribuziuns dallas interpresas privatas		3'000		10'000		10'079.05
4861.00	Entradas extraordinarias malaura						278'946.40
7710	Santeri e sepulturas	19'600	9'000	18'600	7'500	38'878.60	10'740.00
3140.03	Manteniment santeri	9'000		9'000		26'366.60	
3632.21	Contribuziun pleiv	2'100		2'100		1'500.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	8'500		7'500		11'012.00	
4240.12	Taxas da satrar		9'000		7'500		10'740.00
7900	Planisaziun dil territori	111'000		108'000	15'000	55'658.95	15'153.00
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	5'000		5'000			
3132.12	Planisaziun locala	50'000		90'000		40'199.45	
3132.13	Svilup dil territori	40'000		5'000		1'167.45	
3612.01	Regiun Surselva	6'000		6'000		6'292.05	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	10'000		2'000		8'000.00	
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun				15'000		15'153.00
8	ECONOMIA PUBLICA	5'570'000	4'192'200	4'642'600	3'680'000	6'062'489.08	4'281'516.69
	Resultat netto		1'377'800		962'600		1'780'972.39
8110	Agricultura	211'900	71'000	189'800	78'500	130'259.54	84'020.35
3140.10	Manteniment alps/pastiras	75'000		99'800		77'496.82	
3144.10	Manteniment baghetgs d'alp	122'600		78'000		36'281.32	
3149.00	Manteniment ulteriurs objects	2'000		2'000		8'625.95	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000		773.60	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	6'100		2'500			
3611.00	Indemnisaziuns al cantun			500		293.85	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	5'200		6'000		6'788.00	
4240.09	Taxas d'alps e pastiras		10'000		10'000		9'000.00
4260.00	Restituziuns						1'020.60
4470.00	Tscheins d'affittaziun		26'000		26'000		26'759.95
4611.04	Contribuziuns d'alpegiaziun		35'000		41'000		47'239.80
4631.00	Contribuziuns dil cantun				1'500		
8200	Forestaless	1'164'000	869'000	962'800	721'000	1'480'677.13	1'034'930.27
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	2'000		20'000		28'728.30	
3130.14	Cuosts da transports	100'000		100'000		93'751.90	
3140.20	Manteniment dils pazzals per deponer lenna	2'200		2'200		1'200.00	
3141.01	Manteniment vias d'uaul	613'000		233'000		238'008.09	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	15'000		15'000		35'848.99	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	5'300		3'600			
3634.00	Contribuziun ad interpresas publicas	4'000		4'000		3'079.00	
3810.00	Cuosts extraordinaris			235'000		641'986.85	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	380'000		350'000		328'648.00	
3910.07	Scuntrada interna manteniment vias d'uaul	42'500				55'275.00	
3910.08	Scuntrada interna donns da malaura vias d'uaul					54'151.00	
4250.04	Vendita da lenna		90'000		75'000		79'769.02
4250.05	Vendita lenna da brisch		55'000		45'000		60'321.25
4250.06	Vendita stialas da lenna		15'000		13'000		14'233.10
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		402'000		308'000		71'550.00
4631.00	Contribuziuns dil cantun		290'000		280'000		366'552.00

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Preventiv 2023 Expensas	2023 Entradas	Preventiv 2022 Expensas	2022 Entradas	Preventiv 2021 Expensas	2021 Entradas
4634.00	Contribuziuns dallas interpresa publicas		17'000				8'504.90
4861.00	Entradas extraordinarias malaura						434'000.00
8290	Menaschi tecnic	1'426'200	1'392'200	1'224'000	1'195'500	1'282'646.64	1'387'898.79
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	870'000		785'000		731'802.60	
3049.00	Ulteriurs supplements	26'000		23'000		23'475.75	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	68'000		64'000		59'034.50	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	52'000		50'000		37'513.62	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	27'000		26'000		21'746.95	
3099.00	Divers cuosts da personal	2'000		3'500		11'066.57	
3100.00	Material da biro	3'000		3'000		5'194.93	
3109.00	Ulteriurs cuosts da material e rauba	16'000		17'000		19'560.55	
3111.00	Acquist mobilias, maschinas, vehichels	60'000		15'000		84'838.65	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	3'000		3'000		2'873.55	
3120.11	Energia e scaldament	8'500		7'000		6'035.55	
3130.02	Taxas da telefon	3'000		3'000		2'231.77	
3134.00	Assicuranzas da caussas	22'000		22'000		20'833.96	
3144.00	Manteniment baghetgs	9'000		9'000		6'047.55	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	105'000		95'000		118'883.98	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	25'000		25'000		56'814.91	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	120'800		67'500		67'500.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	5'900		6'000		7'191.25	
4240.01	Lavurs per tiarzas persunas		110'000		110'000		144'050.08
4260.00	Restituziuns						11'780.57
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		18'000		15'000		21'434.30
4310.00	Atgnas prestaziuns per projects		90'000		120'000		67'278.82
4501.00	Prelevaziun ord fonds dil capital jester		40'000		40'000		5'927.60
4610.00	Indemnisaziuns dalla Confederaziun Svizra		1'500		1'500		1'911.10
4610.01	Indemnisaziun manteniment Via Maighels						7'057.27
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		8'200		6'000		8'092.05
4910.00	Scuntrada interna survetschs		94'500		96'500		91'041.00
4910.01	Scuntrada interna manteniment vias		114'500		110'000		101'212.00
4910.02	Scuntrada interna manteniment infrastructura turistica		210'000		192'500		183'230.00
4910.03	Scuntrada interna digl uffeci forestal		422'500		350'000		438'074.00
4910.04	Scuntrada interna - manteniment santeri		8'500		7'500		11'012.00
4910.05	Scuntrada interna - manteniment indrezs da sport		1'500		1'500		2'861.00
4910.06	Scuntrada interna - dismissa da neiv		213'000		145'000		217'722.00
4910.08	Scuntrada interna - manteniment ovras da proteczion		60'000				75'215.00
8400	Turissem	2'319'300	1'615'000	2'107'000	1'440'000	2'838'784.87	1'538'060.56
3131.00	Planisaziuns e projectaziuns da tiarzas persunas					18'967.55	
3140.30	Manteniment loipa	50'000		20'000		27'749.93	
3149.30	Manteniment infrastructura turistica	246'300		102'000		135'245.40	
3161.00	Tscheins d'affittaziun, cuosts d'utilisaziun	53'000		51'000		53'655.85	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	81'800		17'500		4'300.00	
3511.00	Deposit els fonds dil capital agen	50'000		60'000		68'603.15	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quen 2021 Entradas
3635.30	Contribuziun "Sedrun Mustér Turissem"	1'000'000		1'000'000		925'000.00	
3635.31	Taxas da turissem vischnaunca	57'000		57'000		56'203.73	
3635.32	Contribuziuns per purschidas turisticas					39'420.30	
3635.33	Contribuziun bus local	75'000		75'000		78'466.66	
3635.35	Contribuziun Pro Lucmagn	12'000		12'000		10'946.10	
3636.30	Occurrentzas turisticas					17'835.62	
3810.00	Cuosts extraordinaris					3'964.55	
3893.00	Deposit ella prefinanziaziun dil capital agen					700'000.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	153'500		173'500		128'601.00	
3990.10	Scuntrada interna turissem	540'700		539'000		569'825.03	
4035.01	Taxas da hospis		1'050'000		1'050'000		1'101'678.70
4035.02	Taxas da turissem		290'000		290'000		292'123.04
4240.00	Taxas da diever e survetschs		75'000		50'000		64'523.57
4250.03	Vendita da cartas da viandar Sedrun Mustér						1'698.50
4260.00	Restituziuns		50'000		50'000		78'036.75
4511.00	Prelevaziun ord fonds dil capital agen		150'000				
8500	Industria e commerci	368'600	150'000	79'000		246'977.78	137'206.30
3130.21	Promoziun dil liug e marketing	10'000		10'000		31'923.80	
3511.00	Deposit els fonds dil capital agen	50'000		60'000		68'603.15	
3612.01	Regiun Surselva	8'600		9'000		9'244.53	
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas	300'000				137'206.30	
4511.00	Prelevaziun ord fonds dil capital agen		150'000				137'206.30
8712	Ovra electrica	80'000	95'000	80'000	245'000	83'143.12	99'400.42
3109.01	Cumpra energia da concessiun ORA	80'000		80'000		83'143.12	
4250.01	Recav ord l'energia da concessiun e participaziun				150'000		
4250.02	Concessiun per traversar cun conducts		95'000		95'000		99'400.42
9	FINANZAS E TAGLIAS	639'700	8'164'600	361'350	7'331'080	798'740.93	8'483'793.87
	Resultat netto	7'524'900	6'969'730			7'685'052.94	
9100	Taglias communalas	50'000	2'600'000	50'000	2'460'000	44'332.05	2'926'821.65
3181.00	Sperditas effectivas ord pretensiuns	10'000		10'000		6'881.10	
3611.09	Indemnisaziun cantun per incasso da taglia	40'000		40'000		37'450.95	
4000.00	Taglia sin entrada		1'800'000		1'700'000		1'951'967.00
4001.00	Taglia sin facultad		400'000		360'000		448'150.00
4002.00	Taglia alla fontauna		100'000		100'000		168'406.15
4010.00	Taglia da persunas giuridicas		300'000		300'000		358'298.50
9101	Taglias specialas	1'417'000			1'167'500		1'748'178.15
4021.00	Taglia sin schischom		900'000		850'000		909'693.50
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom		100'000		100'000		138'667.45
4023.00	Taglia sin scumiada da maun		400'000		200'000		649'569.80
4024.00	Taglia sin donaziuns ed iertas		10'000		10'000		42'059.90
4033.00	Taglia da tgauns		7'000		7'500		8'187.50
9300	Ulivaziun da finanzas e grevezias		55'400		10'400		10'460.00
4621.50	Contribuziun dall'ulivaziun da finanzas		3'400		1'600		1'637.00
4621.51	Ulivaziun dallas grevezias dallas muntognas		52'000		8'800		8'823.00
9500	Recav da participaziuns	19'000	588'000	19'000	490'000	15'087.25	501'972.72

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv nr.	Quen da gudogn e sperdita	1.1.2023 - 31.12.2023					
		Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Expensas	Quen 2021 Entradas
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	2'000		2'000		2'000.00	
3130.00	Survetschs da tiaras persunas	2'000		2'000		1'728.60	
3630.02	Franc per la cuntrada	15'000		15'000		11'358.65	
4120.01	Concessiuns e patentas		338'000		240'000		199'862.72
4120.06	RWM Schweiz SA						52'110.00
4120.07	Concessiun d'aua sutterrana e d'aua ord il cuolm (SBB)		250'000		250'000		250'000.00
9505	Recav da participaziuns ord las concessiuns dil dretg d'aua		3'140'000		2'905'000		2'979'051.65
4120.02	Tscheins d'aua ORA		1'300'000		1'300'000		1'546'336.10
4120.03	Cumpart gudogn brutto handletg d'energia da concessiun e partizipaziun energia alpina		1'400'000		450'000		159'241.30
4120.04	Cumpart gudogn energia alpina		100'000		800'000		1'000'000.00
4120.05	Dretg per l'utilisaziun dall'aua		130'000		145'000		138'277.25
4120.08	Dretg per l'utilisaziun per funs e terren		210'000		210'000		135'197.00
9610	Recav da facultad e tscheins	57'300	54'200	61'350	53'180	78'910.46	50'330.75
3400.00	Tscheins dil deivet current	2'000		2'000			
3406.00	Tscheins dils emprests	51'300		55'600		76'200.00	
3420.00	Procuraziun ed administraziun dil capital	4'000		3'000		2'710.46	
3940.00	Tscheins calculatorics			750			
4400.00	Tscheins dils mieds liquids						102.90
4401.00	Tscheins da retard		3'000		3'000		1'688.20
4407.00	Tscheins - investiziuns finanzialas (liunga vesta)		35'000		35'000		33'750.00
4451.00	Entradas ord participaziuns finanzialas		16'000		15'000		14'744.00
4940.00	Tscheins calculatorics		200		180		45.65
9630	Immobilias dalla facultad finanziala	513'400	310'000	231'000	245'000	150'461.51	266'978.95
3430.00	Manteniment dils baghetgs	401'500		113'000		32'311.50	
3439.90	Ulteriurs cuosts dils baghetgs	70'000		70'000		75'940.01	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	41'900		48'000		42'210.00	
4430.07	Tscheins d'affittazion		230'000		160'000		171'966.65
4430.08	Tscheins pil dretg da baghegiar		60'000		55'000		62'529.60
4439.00	Ulteriuras entradas d'immobilias		20'000		30'000		31'132.25
4439.90	vendita terren						1'350.45
9990	Finiziun dil quen					509'949.66	
9000.00	Surpli entradas					509'949.66	

Quen d'investiziun

Preventiv

1.1.2023 - 31.12.2023

Nr.	Quen d'investiziun structurau tenor funcziuns	Preventiv 2023		Preventiv 2022		Quen 2021	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
	Quen d'investiziun	5'174'215	671'600	5'494'200	280'400	2'867'416.64	2'867'416.64
	Resultat netto		4'502'615		5'213'800		
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN					21'948.41	
	Resultat netto						21'948.41
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA	2'045'000		400'000		62'809.80	
	Resultat netto		2'045'000		400'000		62'809.80
6	TRAFFIC	1'523'015	468'000	2'959'580	85'000	1'329'601.10	
	Resultat netto		1'055'015		2'874'580		1'329'601.10
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	763'200	153'600	586'620	195'400	369'783.41	364'514.42
	Resultat netto		609'600		391'220		5'268.99
8	ECONOMIA PUBLICA	843'000	50'000	1'548'000		582'003.05	136'756.45
	Resultat netto		793'000		1'548'000		445'246.60
9	FINANZAS E TAGLIAS					501'270.87	2'366'145.77
	Resultat netto					1'864'874.90	

Quen d'investiziun

Preventiv

1.1.2023 - 31.12.2023

	Quen d'investiziun	Preventiv 2023 Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Preventiv 2022 Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Quen 2021 Expensas	Quen 2021 Entradas
I	Quen d'investiziun Resultat netto	5'174'215	671'600 4'502'615	5'494'200	280'400 5'213'800	2'867'416.64	2'867'416.64
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN Resultat netto					21'948.41	21'948.41
2190	Direcziun ed administraziun da scola					21'948.41	
5060.01	Amplificaziun EED						21'948.41
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA Resultat netto	2'045'000		400'000		62'809.80	
			2'045'000		400'000		62'809.80
3413	Bogn Sedrun 5040.03 Preproject sanaziun Bogn Sedrun 5040.05 Sanaziun Bogn Sedrun	2'000'000		400'000		62'809.80	62'809.80
3420		45'000 45'000					
5030.05	Plaz sper la Truaisch						
6	TRAFFIC Resultat netto	1'523'015	468'000 1'055'015	2'959'580	85'000 2'874'580	1'329'601.10	1'329'601.10
6150	Vias communalas 5010.01 Via Dentervitgs 5010.06 Via d'access e parcadiis halla plurivalenta 5010.09 Sanaziun via dalla Staziun 5010.11 Passapei a Tschamut 5010.16 Sanaziun Via Cavorgia 5010.17 Via d'access zona da mistregn 5010.19 *2Planisaziun-sanaziun Via Curtin Niregl	1'523'015 120'000	468'000	2'959'580 1'047'580	85'000	1'329'601.10 11'705.00 168'698.95	
5030.02	Parcadie ed ambient Dulezi						75'632.15
5030.03	Parcadis sin territori communal						143'011.30
5030.07	Piazza sut Tgësa Alva		103'000		103'000		4'919.20
6110.01	Restituziuns da tiarzas persunas per vias			468'000		85'000	
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI Resultat netto	763'200	153'600	586'620	195'400	369'783.41	364'514.42
			609'600			391'220	
7201	Dismissa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)	648'200	70'000	421'620	70'000	99'318.98	183'792.57
5032.01	Sanaziun Via Dentervitgs - canalisaziun				188'420		
5032.04	Via dalla Staziun - canalisaziun						99'318.98
5032.05	Sanaziun Via Cavorgia - canalisaziun	48'200		48'200			
5032.06	Passapei a Tschamut - canalisaziun			85'000			
5092.01	Sanaziun indrez d'electrotecnica serenera	600'000		100'000			
6370.01	Taxas da colligaziun		70'000			70'000	
7301	Economisaziun dil rumien (menaschi communal)	15'000		15'000		180'670.09	
5033.02	Plazzas da rumians communalas	15'000		15'000		180'670.09	
7410	Rempars da lavinas e per la protecziun d'auas	100'000	83'600	150'000	125'400	89'794.34	180'721.85
5030.04	Project Scharinas	100'000		150'000		89'794.34	
6310.03	Contribuziun dil cantun project da protecziun						1'228.35
6310.04	Contribuziun dil cantun project Scharinas		80'400		120'600		169'666.85
6350.04	Contribuziun project Scharinas		3'200		4'800		9'826.65
8	ECONOMIA PUBLICA Resultat netto	843'000	50'000 793'000	1'548'000		582'003.05	136'756.45 445'246.60
8110	Agricultura 5030.01 Alp Val Giuv - puschinera e plaz	136'000 136'000		170'000 170'000			152'257.45 152'257.45
8200	Forestalessier 5010.01 Via da maschina dil Tgom (Sut Seivs-Foppa)						136'756.45

Quen d'investiziun

1.1.2023 - 31.12.2023

Preventiv		Quen d'investiziun	Preventiv 2023 Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Preventiv 2022 Expensas	Preventiv 2022 Entradas	Quen 2021 Expensas	Quen 2021 Entradas
6310.01	Contribuziun dil cantun							136'756.45
8290	Menaschi tecnic	197'000		230'000				
5060.01	Maschina stradala			230'000				
5060.02	Transporter	197'000						
8400	Turissem	510'000		50'000	1'148'000		429'745.60	
5010.00	Senda "sur vitg"	200'000			300'000		325.00	
5010.02	Punt Salins e parcadis				417'000		175'198.60	
5010.03	Sendas da bike						254'222.00	
5010.04	Ruta da bike - Pass Alpu-Tschamut				131'000			
5010.06	*2Via da bike - Cuolm da Vi	310'000				300'000		
5040.04	Casa da giugs							
6310.01	Contribuziuns		50'000					
9	FINANZAS E TAGLIAS					501'270.87	2'366'145.77	
	Resutat netto					1'864'874.90		
9990						501'270.87	2'366'145.77	
5900.00						501'270.87		
6900.00							2'366'145.77	